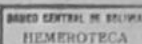
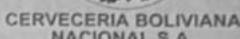


(Página seis)

(Página once)



MATUTINO FUNDADO EL 28 DE MARZO DE 1952
AÑO XL- N° 11.905 - LA PAZ, BOLIVIA, JUEVES 24 DE OCTUBRE DE 1991 - 40 PAGINAS - Bs 1.50

... fue sorprendido por la cámara de nuestro fotógrafo Luis Bascope, cuando intentaba trasladarse de un león a otro, sobre una cornisa estrecha y sin protección alguna.

Por Odette Magnet

El éxito económico de Tulum está siendo un ejemplo.

Críticas de este tipo están obligando a su programa de ayuda. Joseph menciona la necesidad de dar más recursos a las ONG locales, aunque sólo sea para mejorar el manejo de CNAP.

1

one 2 million
million dollars
in 1980 at 1 million
and one million dollars.

Formemos su conocimiento que en virtud del Juicio Laboral establecido por Sr. Waldo Belmonte Z. en contra de Metal Mac Ltda., representada por Sr. Rolando Alegre A. tuvo preferencia en primera instancia recayó en favor del demandante, excede embargo de los hechos de la empresa que imposibilita su enagenación hasta mientras no se haya dado cumplimiento a esta obligación. Refiérense favor a teléfono (33) 336704.

PERSECCIÓN información general

La Paz, Bolivia, jueves 24 de octubre de 1991

Trabajadores de imprenta estatal piden se castigue a defraudadores

Los empleados y trabajadores de planta de la Editorial Educativa piden a las autoridades gubernamentales acciones enérgicas contra los culpables de las millonarias defraudaciones que han cometido en esa entidad, a la vez que se declaran en estado de emergencia, en vista de las graves derivaciones que van alcanzando esos hechos de inmoralidad funcional.

Esos peticioneros han sido convocados a través de la Federación Gráfica de Bolivia, a la cual están afiliados los firmantes del documento que, por otra parte, aclaran que no se han involucrados en los malos manejos denunciados, como se ha sostenido en los medios de comunicación de masas.

Expresan también su total contrariedad a intentos de intervención de la Editorial Educativa, por parte de organismos ajenos a la misma, por considerar que en un atentado a sus derechos y fuente de ocupación.

PURGA PARTIDISTA

De otra parte, varias personas han dirigido una carta abierta al presidente Jaime Paz Zamora, en nombre del Comité de Bases Militantes del Magisterio de La Paz, para hacerle hincapié sobre los peligros de la inmoralidad que practican "individuos irresponsables cobijados en el MIR-NM, que cometen una serie de abusos, abusos y actos de corrupción de todo índole, sobre los cuales ningún dirigente del partido ha asumido responsabilidad con el fin de frenarlos".

Los firmantes del documento, Beatriz Clara Soria Galvarro, Jorge Elias Cabezas, Julio Llanos Rojas y "Victoria López L.", citan como ejemplo de ese tipo de gente a Renato Rodríguez, a quien se le atribuye "afines de logros políticos y económicos para beneficio personal".

En vista de aquello, se pide al presidente Paz Zamora la toma de decisiones drásticas contra "gente

-Presidente de la República instado a realizar purga de deshonestos en el MIR-NM-

Entretanto, continúa revelación de otros actos delictivos y arbitrariedades en la Editorial Educativa.

deshonestos, sin formación política ni ética profesional, a objeto de iniciar una purga ejemplarizadora para salvar la imagen del MIR-NM y del propio gobierno de unidad nacional".

EXTRAJUDICIALES

A su vez, los extrajudiciales eventuales de la Editorial Educativa han hecho conocer su respaldo y colaboración a las denuncias de corrupción cometidas por los principales encargados de dicha repartición del Ministerio de Educación y Cultura.

En lo referente a corroboraciones, esa gente manifiesta haber sido sometida a diversos abusos, por parte de los ejecutivos de la Editorial. "Aprovechándose de nuestra humilde condición y de la falta de fuentes de trabajo", al haber sido contratados para realizar el proyecto "Todo niño con su texto".

El asallamiento a todas las normas legales llegó al extremo -afirman los denunciantes- de que, "por 12

horas de trabajo, se nos cancelaba Bs. 12, o sea Bs. 1 la hora. El trabajo se realizaba en dos turnos, inclusive sábados y domingos, sin ninguna otra compensación, sino que más bien se nos descontaba para el IVA y la alimentación".

Se añade también que, además de la jefa de personal, Zulma Calderón, Luis Gonzales, Teófilo Lima y otros se beneficiaban con la venta de sobornos de papel en bobinas, que vendían a razón de Bs. 130 por quintal, sacando camionadas a la media noche, sin que este dinero sea ingresado a la empresa.

También se menciona al jefe de almacenes Efraim Franco por haber sacado en varias oportunidades bobinas de papel, resmas de cartulina, tintas, planchales y otros, "con el pretexto de devolución".

Niño aparte corresponde a que, "a más de 100.000 ejemplares sobrantes del anterior proyecto, ("Todo niño con su texto") se cancelaron solamente las tapas", lo cual fue interpretado como otro de los diversos modos de gran fraude, para beneficio exclusivo de sus autores.

Los referidos extrajudiciales corroboran también las denuncias de otras fuentes sobre la realización de "toda clase de trabajos particulares, usando el material y los equipos de la imprenta, todo para beneficio personal".

Finalmente, remarcan que todas esas anomalías fueron conocidas por los funcionarios de Control Interno del Ministerio de Educación y Cultura, entre quienes se nombra a la Lic. Teresa Zenteno, Humberto Pacheco y Daniel Agudo. Este último, "Jefe de Bienes" del referido ministerio.

A todo lo referido, se demanda que los autores de los daños a la Editorial Educativa se les exija inmediata rendición de cuentas y la aclaración suficiente acerca de la adquisición que han hecho de vehículos y mansiones.

Cólera continúa avanzando en el valle de Río Abajo

Enfermos suman 84. La propensión del mal es cada vez más ascendente, razón por la que se insta a la población a tomar las máximas precauciones de higiene.

El cólera continúa avanzando en el valle de Río Abajo, donde ayer las brigadas sanitarias detectaron dos nuevos casos, además de otros dos en El Alto y uno en Río Seco. Hasta la fecha, el número de enfermos llegó a 84, de los cuales 7 ya murieron.

Los casos registrados en Río Abajo corresponden a la localidad de Jopapina, donde una niña de 2 años y otra de cinco presentaron el cuadro clínico de diarrea acuosa.

En la Villa Nueva Horizontes, El Alto, los dos enfermos también son dos niños de 9 y 3 años. El otro paciente en la zona de Río Seco es una anciana de 70 años. "Todos están fuera de peligro", afirmó la jefa del Programa Ampliado de Inmunización (PAI), Rosario Quirina.

Finalmente, autoridades del Ministerio de Salud informaron que la muerte de una mujer de 34 años, en el hospital "20 de Octubre", aún no puede ser atribuida al cólera. Señalaron que en las próximas horas, las pruebas de laboratorio confirmarán si esa persona contrajo la enfermedad.

Finalmente, añadieron que en Oruro se inició una búsqueda "casa por casa", con el fin de detectar casos comunes de diarrea.

MACA NO TIENE PROYECTOS CONCRETOS

El director de la Unidad Sanitaria, Guido Monasterios, manifestó que el Ministerio de Asuntos Campesinos y Agropecuarios (MACA) aún no elaboró un proyecto concreto para los campesinos de Río Abajo, luego de la aparición de la enfermedad en esa zona.

También dijo que la Corporación de Desarrollo de La Paz (CORDEPAZ) dejó de distribuir agua potable a esa zona. "Esa situación contribuyó a una mayor expansión de la enfermedad", agregó.

Finalmente, al referirse a los casos de cólera en la zona, indicó que los campesinos "tienen miedo de hacer las denuncias por temor de perjudicar a la comunidad".

El MACA, "sin ser el único responsable, debe la respuesta a esa grave situación, pues para el Ministerio de Salud ya resulta una carga muy pesada", explicó.

PELIGRO DE REBROTE EN PERÚ

Las autoridades sanitarias del Perú se preparan para enfrentar el próximo verano, que comienza en diciembre, un posible rebrote de la epidemia de cólera que estalló en febrero último y que ha causado más de 2.300 muertes.

Según la agencia EFE, el ministro de Pesquería, Jaime Soberón, reveló que el Perú ya se prepara para su campaña de vacunación contra el cólera, para el caso de que el país sufra un rebrote de la enfermedad.

Añadió que el plan incluirá un estricto control sanitario en la venta ambulante de comidas, así como la fumigación de los ambientes portuarios donde se manipulan los productos marinos.

El Ministerio de Salud, por su parte, informó que ha iniciado un programa de emergencia para evitar una nueva epidemia en las barridas peruanas, mediante la colocación de bidones de agua y formación sobre higiene y salubridad.

Los medios de prensa recuerdan a la población que debe mantener las recomendaciones higiénicas hechas por las autoridades sanitarias para prevenir el cólera, ya que se ha descuidado su cumplimiento.

El ex-ministro de Salud, Uriel García, advirtió que "cuando las epidemias se repiten son más virulentas y mortales" e invocó a los partidos políticos que tomen conciencia de ello, y brinden los recursos económicos necesarios para cambiar la infraestructura sanitaria del país.

Las pésimas condiciones sanitarias son la causa principal de la enfermedad, de manera que si no actuamos el problema de raíz este verano, es más probable que rebrote la epidemia", agregó.

García precisó que para dotar de agua potable y alcantarillado a los peruanos, se requiere una inversión de mil millones de dólares.

Según el Ministerio de Salud, hasta septiembre pasado se registraron 231.113 casos de cólera en total, de los cuales 69.545 requirieron hospitalización y 2.282 terminaron con la muerte de los enfermos.

Maestros paceños demandan asumir control de la Editorial Educativa

La Federación de Trabajadores de Educación Urbana de La Paz demandan asumir el control de la Editorial Educativa, como una forma de preservar los bienes de ese sector y esclarecer las irregularidades registradas en esa entidad descentralizada.

"Esos hechos vergonzosos en el Ministerio de Educación, que es una muestra más de la corrupción y la inmoralidad que existe en este gobierno, nos demuestran como se administra la educación", declaró ayer la dirigente docente Norma Barrón.

En ese sentido, dijo, ya es de conocimiento público que altas autoridades de esa secretaría de Estado, jefes de partidos políticos conocían ese problema y de alguna manera están comprometidos. "Los maestros consideramos que será un nuevo caso que no será esclarecido", añadió.

Por esa razón, indicó, la Federación de Maestros convoca a todos los maestros y a los obreros gráficos intervenir las instalaciones de la editorial y la imprenta, como única forma de preservar el patrimonio del Estado.

Mientras tanto, el ministro de Educación, Hédin Céspedes, se rehusó a dar mayores informes sobre las investigaciones que se realizan, con relación a las irregularidades denunciadas.

"No puedo informar de gestiones pasadas por respeto a la opinión pública", dijo al afirmar que está a la espera del informe de la Contraloría General de la República, que realizó una auditoría de las anteriores gestiones. Cuando se tenga ese informe se lo hará conocer públicamente, subrayó.

Los hechos dolosos registrados en dicha editorial continúan agravándose con las investigaciones que realizan parlamentarios y policías, que establecieron la complicidad de varios industriales gráficos, quienes reaccionaron inmediatamente rehusando los cargos.

Con financiamiento de \$us 60 millones

Gobierno afirma que construirá 178 mil viviendas en todo el país

Ministerio de Asuntos Urbanos creará el Banco de Materiales de Construcción

El gobierno ejecutará un proyecto habitacional consistente en la construcción de 178 mil viviendas en todo el país destinadas a diferentes sectores sociales, a través del programa de "lotes y servicios". Para llevar adelante este plan se cuenta con financiamiento del Banco Interamericano de Desarrollo (BID), que alcanza a 60 millones de dólares.

Con este propósito, el próximo 11 de noviembre llegará al país una misión de orientación de ese organismo financiero, para programar los desembolsos que podrían comenzar en el segundo semestre de 1992. Informó ayer el ministro de Asuntos Urbanos, Fernando Kieffer.

El programa de "lotes y servicios" está dirigido a entregar a los adjudicatarios lotes de terreno que cuenten con los servicios de alcantarillado, agua potable, energía eléctrica y cordones de acera, para que la población de escasos recursos tenga viviendas adecuadas que contribuyan a elevar el nivel de vida. Este programa abarcará las capitales de departamento y de provincias.

BANCO DE MATERIALES

Para llevar adelante el plan habitacional el gobierno boliviano, en forma paralela, creará el Banco de Materiales de Construcción con el apoyo técnico y financiero del Banco Interamericano de Ahorro y Préstamo, entidad multinacional con sede en Venezuela.

Las bases para concretar este proyecto fueron acordadas en el II Foro Latinoamericano de Políticas de Vivienda, realizado recientemente en la ciudad de Santa Cruz.

El ministro Kieffer, informó que el Banco Interamericano de Ahorro y Préstamo comprometió el aporte de 60% del capital necesario, así como el apoyo gerencial y técnico para ejecutar el proyecto. El gobierno está interesado en que el sector privado financie 40% de las acciones.

La creación del mencionado banco, permitirá a los beneficiarios del programa de "lotes y servicios" que hagan factible la construcción de sus viviendas en los terrenos con infraestructura básica que les será adjudicada.

Trabajadores en salud anuncian paro

Los trabajadores en salud amenazan con ingresar en un paro de protesta por el incumplimiento del ministerio del sector, a convenios firmados entre ambas partes. La medida será adoptada los primeros días de noviembre.

El secretario ejecutivo de la Confederación Sindical de Trabajadores en Salud, Israel Velázquez, informó que hasta el momento no se les entregó las Salas, Instalaciones Alimentarias correspondientes a 1990 y que el fuero sindical primario nacional alimentario aún no fue convocado.

También se refirió a que el comité ejecutivo nacional no fue convocado al para participar en la elaboración del programa presupuestario para 1992. El para participar en la elaboración del programa presupuestario para 1992, el 20% de los 100 % a los vaticinos del personal de campo, a las acciones de alimentación hospitalaria y la reducción del personal técnico a niveles compatibles con los niveles de salud del país todavía no recibió sus sueldos del pasado mes.

Finalmente, otro de los puntos que citó el dirigente sindical, está relacionado con la falta de interés de las autoridades del Ministerio de Salud por incorporar a los trabajadores a un programa de vivienda a través del ministerio del sector.

Llega correspondencia abierta



El gerente de la empresa nacional de Correos (ECOBOL) Walter Guzmán, denunció que la correspondencia procedente de Los Angeles, Estados Unidos, llegó abierta. Indicó que la carga fue transportada hasta Santiago de Chile por la aerolínea Pan Am.

Desde esa ciudad llegó a La Paz abierta, luego de ser embarcada en el Lloyd Aéreo Boliviano. Sin embargo, dijo que los paquetes con cartas fueron abiertos en la ciudad de embarque, posiblemente por estar mal empacados.

En la carretera Patacamaya-Tambo Quemado

CUMAT propone evitar la deforestación de queñuales

Entre las recomendaciones principales del estudio de impacto ambiental para la construcción de la carretera Patacamaya-Tambo Quemado, figura la conservación del bosque de queñuales (un arbusto típico de la zona andina), perteneciente al bosque nacional Sajama, situado entre los kilómetros 22 a 41 de la ruta que será construida.

La sugerencia se encuentra en un trabajo preparado por el Centro de Investigaciones y Estudios de la Capacidad de Uso Mayor de la Tierra (CUMAT), que además recomienda al futuro personal de trabajo no utilizar arborescentes del tipo tilia y yareta.

La información proporcionada por el gerente general de CUMAT, Juan Carlos Quiroga, agrega que el estudio de impacto

ambiental para el tramo Patacamaya-Tambo Quemado, que se encuentra localizado en la región occidental del país, recomienda la construcción de la carretera pavimentada de doble vía con una extensión de 92,7 kilómetros.

Explicó que el trabajo consistió en evaluar el impacto ambiental que ofrecerá la construcción de esa carretera, y su área de influencia. El objetivo es proponer recomendaciones sobre medidas preventivas que deberán adoptarse durante la etapa de construcción y de servicio para evitar cualquier efecto perjudicial al medio ambiente.

METODOLOGÍA

Respecto a la metodología empleada por esa organización,

que realizó el trabajo a un costo de 200 mil dólares, indicó que utilizaron imágenes de satélite, que ayudan a la zonificación de áreas por medios computarizados y digitales.

Recordó que al realizar similar trabajo para el proyecto Chimoré-Yapacani, también ahora proponen un plan de acción, que contempla un mejor manejo, construcción y uso de la carretera Patacamaya-Tambo Quemado.

Sobre el trabajo de impacto ambiental, señaló que otra de las recomendaciones comprendidas en la preservación de los bosques (pastos para los animales andinos) y minimizar la alteración del drenaje, evitar la acumulación de escombros, caza de aves y destrucción de chullpas.

El próximo 24 de noviembre
Fiesta de los Santos
Santos de la feria

El próximo 24 de noviembre
Fiesta de los Santos
Santos de la feria

El próximo 24 de noviembre
Fiesta de los Santos
Santos de la feria

El próximo 24 de noviembre
Fiesta de los Santos
Santos de la feria

El próximo 24 de noviembre
Fiesta de los Santos
Santos de la feria

El próximo 24 de noviembre
Fiesta de los Santos
Santos de la feria

El próximo 24 de noviembre
Fiesta de los Santos
Santos de la feria

El próximo 24 de noviembre
Fiesta de los Santos
Santos de la feria

El próximo 24 de noviembre
Fiesta de los Santos
Santos de la feria

En respeto a la decisión mayoritaria del pueblo

AP respaldará a primer ganador en comicios municipales

El Acuerdo Patriótico (AP) respaldará al primer ganador en la votación y lo elegirá como alcalde municipal, dijo ayer el presidente del Senado y subjefe de ADN, Guillermo Fortín. Aclaró que "esa es una posición demagógica" y reiteró el compromiso de la coalición gobernante.

Esa decisión será extendida también a las elecciones generales de 1993, en el marco del respeto que merecen las primeras mayorías, afirmó durante una conferencia de prensa. Aseguró que el AP tiene seguridad de ganar las elecciones municipales en todas las capitales de departamento y gran parte de las provincias.

La propuesta de respeto a la mayoría relativa, de acuerdo con la explicación de Fortín, no está relacionada con el mero cálculo de ganar los comicios, sino por el contrario se trata de un acto de desprendimiento político, dando lugar a que la voluntad del pueblo expresada en las urnas sea respetada plenamente, al margen de componendas.

Si el AP logra los segundos o terceros lugares, tanto en las elecciones municipales como generales, se mantendrá esa posición y se mostrará la decisión con el inmediato respaldo al ganador.

FEJUVE de La Paz cumplió 75 años

El prefecto del Departamento de La Paz impuso la prensa "Frans Tamayo" en el grado de Gran Cruz, al estandarte de la Federación de Juntas Vecinales de La Paz, que celebró sus 75 años de fundación. Al acto cumplido el pasado martes, en el Salón "Módulo Sanjines" de la Casa de la Cultura, asistieron el ex alcalde Ronald Mac Lean, el candidato a primer concejal por el MNR, Guido Capra, e invitados especiales. La primera autoridad política del departamento, al imponer la condecoración, manifestó que ésta constituía un reconocimiento a la labor que realizan las juntas vecinales en beneficio y defensa de la población.

Los dirigentes vecinales agradecieron al prefecto el reconocimiento y se comprometieron a trabajar por la ciudad. Por su parte, el concejal movimiento, Guido Capra, al hacer uso de la palabra, subrayó la necesidad de instituir la participación vecinal, para que ésta pueda fijar las prioridades y fiscalizar la ejecución de obras en un futuro próximo.



CAMBALACHE

Por Mery Flores Saavedra

LA PAZ

El pasado 30 de octubre, los parentescos familiares en la fundación de esta incita ciudad, ritual de la carnicería, crece por los cuatro puntos cardinales, amagando en su camino los beneficios del interior, sin embargo y así el comercio de la bellona.

CONSEJO

Cuando Páez que los dirigentes que asistieron de sus millones, la respuesta perezosa, sean oportunos al tribunal de la Paz, por el compadre, pero el caso es que el ex alcalde de 30 años, condenado a prisión, participando por 117 por sus millones, condecorados. Dura gélida para el compadre por la generación de millones.

EL ALCALDE

Desi Jorge Burgos dice que no hay ensueño bilario, pero demuestra que el agradecimiento de servicios por millones, los cargos de la administración pública en sus niveles de guerra.

NO ERA PARA MENOS

Con cierto número de reuniones sucesivas para intervenir municipal de diciembre se pasó el millón y mil, fueron que quisieron no se inscribió pagada multa, no obstante pasaron, pero la administración pública altera versión el voto de los electores.

SANCIONES

La Corte Nacional Electoral ha advertido que el fraude electoral, será sancionado drásticamente. Ya era bueno que los electores y los otros sean transparentes y así, los que votaron millones vendieron bienes ilegales.

OFERTAS

Los candidatos a primeros concejales por la ciudad de La Paz, el ser y el mero, qué que cuando se sienten en el salón municipal, la salud de sus planes y programas.

NOVEDOSO

El MNR a través de su candidato a primer Concejal, Guido Capra, de 30 años, en la ciudad de La Paz, "Con la fuerza" parece que dos Guido Capra, al crear multi-alcaldías, quiere crear de su propia ciudad. La idea de la participación vecinal y la creación de ciudades intermedias" ha de crear intermedias, pero el punto.

CULTURA

Con mucho entusiasmo venimos comprobando que la actividad de la Paz viene adquiriendo un momento importante, consistente que las Conferencias, exposiciones, entregas de libros, bailes y actividades culturales, en general, se han convertido en una organización.

CAMBIOS DE IDEOLOGÍA

Un honorable diputado ha sido atacado por simpatizantes de cambio, al renunciar al partido de sus amos, para ingresar a otros, al que se le llama, con influencia.

UCS

También el partido de Max Fernández corre el riesgo de ser eliminado de la lista de la Paz, con la separación del grupo "Reintegración Comunal" a los que se llama "traz". En general, CONDEPA y UCS, necesitan a importantes.

SOFTISA

La población boliviana se inscribió en las elecciones censales, ninguna manera por los medidas de presión" (Municipalidad de La Paz, Rueda Press).

LOGICA

"Si la votación no fue obligatoria, habrían votado millones, ya que mucha gente se inscribió por temor a las sanciones" (Luzmila, vocal de la Corte Nacional Electoral).



Nueva subalcaldesa en la Zona Sur

El alcalde Jorge Burgos posesionó ayer a Nancy Fernández de la subalcaldesa de la Zona Sur. El acto se cumplió en el edificio de Obras. El burgomestre, al presentar a la subalcaldesa, le entregó el documento de la ley institucional de la Alcaldía en los comicios municipales de 1991.



La familia del que en vida fue:

Sr. ADOLFO ARANA GANDARIAS (Q. E. P. D.)

Sara Borda de Arana (esposa), Enrique Adolfo, Víctor Manuel (hijos), Beatriz y Miriam (hijos), hijos políticos y nietos, participan a los parientes y amigos, su sensible fallecimiento acaecido el 22 del presente mes en la ciudad de Chicago - Illinois EE.UU., sus restos mortales serán sepultados en la mencionada ciudad, el día de mañana, la misa de cuerpo presente será efectuada en la Iglesia de Saint Mary of the Lake.

La Paz, 23 de octubre, 1999



FUNDACION NACIONAL "PROVIDA LA PAZ", tiene el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento del Sr.

JOHN FRANCIS MALLEY

Past Director para América Latina y el Caribe de HELP AGE INTERNATIONAL, acaecido en la ciudad de Londres, Inglaterra, en fecha 17 de octubre del año en curso.

La Paz, octubre de 1991



RYE EXPRESS INC.

Se adhiere al dolor de la familia del que en vida fue:

Sr. ADOLFO ARANA

(Q. E. P. D.)

Fallecido en U.S.A., padre de nuestro Presidente y Fundador, Víctor Manuel Arana (Billy), la Misa de exequias se celebrará en Saint Mary of the Lake - Chicago, Illinois.

La Paz, octubre de 1991



AGRADECIMIENTO E INVITACION

Benemérito de la Patria Humberto Ríos O. (esposa), Nancy Ríos de Beckwith, Dr. DAEN Jorge H. Ríos Aramayo (hijos), Dr. Arturo Beckwith, Ar. Adriana Arana de Ríos (hijos políticos), Julio César, Jorge Fernando, Karina Janelle, Arturo Humberto, Jorgeina Arana, Dalia Elizabeth, Jorge Antonio, Jorge Augusto (nietos), hermanos, primos, sobrinos y demás familia de la que en vida fue ejemplar esposa, digna madre y dulce abuela.



Sra. ZOILA ARAMAYO de RIOS

(Q. E. P. D.)

Agradecen profundamente a las instituciones de Córdoba y La Paz: Consulado de Bolivia en Córdoba, Presidente Vialdo de Residentes Bolivianos, Centro de Residentes Bolivianos en Córdoba, Colegio Médico de Córdoba, Hospital de Niños de Córdoba, Profesionales y Personal de Clínica Argüello, Benemérito del Regimiento Simón, Asociación de Artillería de la Guerra del Chaco, Jubilados de la Honorable Alcaldía, Centro de Diplomados en Alta Estudios Nacionales, Promoción XXII de Alta Estudios Nacionales, Colegio Médico Nacional y Departamental, Sociedad Boliviana de Pediatría, Sociedad Boliviana de Salud Pública, Sociedad Boliviana de Nutrición, Club de Leones Miraflores Centro, Asociación Departamental de Tesis, Club The Strongest, Consejo Deportivo Argentino, Hacia de Tesis del Consejo Deportivo, Profesionales y Personal del Policlinico Alameda, Asociación de Copropietarios del Edificio Alameda, Amigos Salvadorina Urquiza L., vecinos de San Pedro, familiares y amigos que nos acompañaron con sus condolencias y nos hicieron llegar su pensamiento de dolor, e invitan a quienes en profunda oración, en la misa que recordará el primer mes de su dolorosa partida, efectuada en la ciudad de Córdoba, Su oficio el día jueves 24 de octubre a las 19 en la parroquia de San Pedro de la Nueva Paz (plaza Surco). Su asistencia comprometerá la eterna gratitud de la familia Aramayo.

La Paz, octubre 1991



BENNET INTERNATIONAL CORP.

Se adhiere al dolor de la familia del que en vida fue:

Sr. ADOLFO ARANA

Fallecido en U.S.A.

Padre de nuestro Presidente y Fundador, Víctor Manuel Arana (Billy). La misa de exequias se celebrará en Saint Mary Of The Lake - Chicago, Illinois

La Paz, octubre de 1991



Como arrieta la cierva
está junto al arroyo,
así mi alma desea,
Señor, estar contigo.
(Salmo 42)

Glady, Rigoberto, Hector Mollinedo Saavedra y César Saavedra, hijos, Lino Lamas A., Ana Mercedes Mollinedo, Adela Camacho de Mollinedo, Betty Angles de Saavedra, hijos políticos, Rosa vda. de Silva, hermanos, sobrinos, primos, sobrinos y demás familiares tienen el sentimiento de participar al sensible fallecimiento de la Sra. CELMIRA SAAVEDRA vda. de MOLLINEDO en la localidad de Ayala, el día 17 de octubre del presente año, de la que en vida fue abnegada madre y cariñosa esposa.

Sra. CELMIRA SAAVEDRA vda. de MOLLINEDO

(Q. E. P. D.)

E invitan a sus familiares, amigos y personas piadosas, en especial a los residentes ayacuchos asistir a la misa que recordará los nueve días de su sensible fallecimiento se mandará a oficiar el día viernes 25 del presente a las 12 m. en la parroquia de San Pedro. Favor que comprometerá la eterna gratitud de la familia Mollinedo. El duelo se despacha en la puerta del Templo.

La Paz, octubre 1991

México, 23 (Reuters). El Grupo de los Tres países latinoamericanos se reunió hoy en la ciudad de Bogotá para discutir una serie de temas que afectan a la región, entre ellos la situación económica por la que atraviesa la isla, la cooperación económica y la normalización de las relaciones diplomáticas entre Cuba, México y Venezuela.

Los tres países se comprometieron a trabajar en conjunto para promover la cooperación con el Caribe, según se anunció en una declaración conjunta.

El grupo de los tres países se reunió en Bogotá para discutir una serie de temas que afectan a la región, entre ellos la situación económica por la que atraviesa la isla, la cooperación económica y la normalización de las relaciones diplomáticas entre Cuba, México y Venezuela.

Los tres países se comprometieron a trabajar en conjunto para promover la cooperación con el Caribe, según se anunció en una declaración conjunta.

CRITICO PETROLEO

En una conferencia de prensa conjunta en la que se dio a conocer el documento, Fidel Castro, presidente de la Comisión de Asesoría Económica del Povo, declaró que el grupo de los tres países se comprometió a trabajar en conjunto para promover la cooperación con el Caribe, según se anunció en una declaración conjunta.

El grupo de los tres países se reunió en Bogotá para discutir una serie de temas que afectan a la región, entre ellos la situación económica por la que atraviesa la isla, la cooperación económica y la normalización de las relaciones diplomáticas entre Cuba, México y Venezuela.

CRITICO PETROLEO

En una conferencia de prensa conjunta en la que se dio a conocer el documento, Fidel Castro, presidente de la Comisión de Asesoría Económica del Povo, declaró que el grupo de los tres países se comprometió a trabajar en conjunto para promover la cooperación con el Caribe, según se anunció en una declaración conjunta.

El grupo de los tres países se reunió en Bogotá para discutir una serie de temas que afectan a la región, entre ellos la situación económica por la que atraviesa la isla, la cooperación económica y la normalización de las relaciones diplomáticas entre Cuba, México y Venezuela.

CRITICO PETROLEO

En una conferencia de prensa conjunta en la que se dio a conocer el documento, Fidel Castro, presidente de la Comisión de Asesoría Económica del Povo, declaró que el grupo de los tres países se comprometió a trabajar en conjunto para promover la cooperación con el Caribe, según se anunció en una declaración conjunta.

denuncia

sura creada

narcotráfico

PAULO DREAU, 23 (EFE). Los líderes de la oposición en Haití se reunieron hoy en la ciudad de Port-au-Prince para discutir una serie de temas que afectan a la región, entre ellos la situación económica por la que atraviesa la isla, la cooperación económica y la normalización de las relaciones diplomáticas entre Cuba, México y Venezuela.

denuncia

sura creada

narcotráfico

PAULO DREAU, 23 (EFE). Los líderes de la oposición en Haití se reunieron hoy en la ciudad de Port-au-Prince para discutir una serie de temas que afectan a la región, entre ellos la situación económica por la que atraviesa la isla, la cooperación económica y la normalización de las relaciones diplomáticas entre Cuba, México y Venezuela.

denuncia

sura creada

narcotráfico

PAULO DREAU, 23 (EFE). Los líderes de la oposición en Haití se reunieron hoy en la ciudad de Port-au-Prince para discutir una serie de temas que afectan a la región, entre ellos la situación económica por la que atraviesa la isla, la cooperación económica y la normalización de las relaciones diplomáticas entre Cuba, México y Venezuela.

denuncia

sura creada

narcotráfico

PAULO DREAU, 23 (EFE). Los líderes de la oposición en Haití se reunieron hoy en la ciudad de Port-au-Prince para discutir una serie de temas que afectan a la región, entre ellos la situación económica por la que atraviesa la isla, la cooperación económica y la normalización de las relaciones diplomáticas entre Cuba, México y Venezuela.

denuncia

sura creada

narcotráfico

PAULO DREAU, 23 (EFE). Los líderes de la oposición en Haití se reunieron hoy en la ciudad de Port-au-Prince para discutir una serie de temas que afectan a la región, entre ellos la situación económica por la que atraviesa la isla, la cooperación económica y la normalización de las relaciones diplomáticas entre Cuba, México y Venezuela.

denuncia

sura creada

narcotráfico

PAULO DREAU, 23 (EFE). Los líderes de la oposición en Haití se reunieron hoy en la ciudad de Port-au-Prince para discutir una serie de temas que afectan a la región, entre ellos la situación económica por la que atraviesa la isla, la cooperación económica y la normalización de las relaciones diplomáticas entre Cuba, México y Venezuela.

denuncia

sura creada

narcotráfico



Le presidente
El presidente de Perú Alberto Fujimori y el primer ministro español Felipe González se encuentran en el Palacio de la Moneda en Lima. Fujimori es el primer mandatario peruano que visita España, y González su segundo de 162 millones de dólares de cooperación financiera. (Madrid, 23. Reuters)

Castro estima difícil la mediación

COZUMEL, México, 23 (AP). El presidente de Cuba, Fidel Castro, en una entrevista con el periodista de la Unión Soviética y se dijo de los países de la Unión Soviética que están en el mundo mundial del siglo.

Castro estimó que la mediación entre los países de la Unión Soviética y los países de América Latina será difícil, pero que no es imposible.

Castro estimó que la mediación entre los países de la Unión Soviética y los países de América Latina será difícil, pero que no es imposible.

CRITICO PETROLEO

En una conferencia de prensa conjunta en la que se dio a conocer el documento, Fidel Castro, presidente de la Comisión de Asesoría Económica del Povo, declaró que el grupo de los tres países se comprometió a trabajar en conjunto para promover la cooperación con el Caribe, según se anunció en una declaración conjunta.

El grupo de los tres países se reunió en Bogotá para discutir una serie de temas que afectan a la región, entre ellos la situación económica por la que atraviesa la isla, la cooperación económica y la normalización de las relaciones diplomáticas entre Cuba, México y Venezuela.

CRITICO PETROLEO

En una conferencia de prensa conjunta en la que se dio a conocer el documento, Fidel Castro, presidente de la Comisión de Asesoría Económica del Povo, declaró que el grupo de los tres países se comprometió a trabajar en conjunto para promover la cooperación con el Caribe, según se anunció en una declaración conjunta.

denuncia

sura creada

narcotráfico

PAULO DREAU, 23 (EFE). Los líderes de la oposición en Haití se reunieron hoy en la ciudad de Port-au-Prince para discutir una serie de temas que afectan a la región, entre ellos la situación económica por la que atraviesa la isla, la cooperación económica y la normalización de las relaciones diplomáticas entre Cuba, México y Venezuela.

denuncia

sura creada

narcotráfico

PAULO DREAU, 23 (EFE). Los líderes de la oposición en Haití se reunieron hoy en la ciudad de Port-au-Prince para discutir una serie de temas que afectan a la región, entre ellos la situación económica por la que atraviesa la isla, la cooperación económica y la normalización de las relaciones diplomáticas entre Cuba, México y Venezuela.

denuncia

sura creada

narcotráfico

PAULO DREAU, 23 (EFE). Los líderes de la oposición en Haití se reunieron hoy en la ciudad de Port-au-Prince para discutir una serie de temas que afectan a la región, entre ellos la situación económica por la que atraviesa la isla, la cooperación económica y la normalización de las relaciones diplomáticas entre Cuba, México y Venezuela.

denuncia

sura creada

narcotráfico

PAULO DREAU, 23 (EFE). Los líderes de la oposición en Haití se reunieron hoy en la ciudad de Port-au-Prince para discutir una serie de temas que afectan a la región, entre ellos la situación económica por la que atraviesa la isla, la cooperación económica y la normalización de las relaciones diplomáticas entre Cuba, México y Venezuela.

denuncia

sura creada

narcotráfico

PAULO DREAU, 23 (EFE). Los líderes de la oposición en Haití se reunieron hoy en la ciudad de Port-au-Prince para discutir una serie de temas que afectan a la región, entre ellos la situación económica por la que atraviesa la isla, la cooperación económica y la normalización de las relaciones diplomáticas entre Cuba, México y Venezuela.

denuncia

sura creada

narcotráfico

PAULO DREAU, 23 (EFE). Los líderes de la oposición en Haití se reunieron hoy en la ciudad de Port-au-Prince para discutir una serie de temas que afectan a la región, entre ellos la situación económica por la que atraviesa la isla, la cooperación económica y la normalización de las relaciones diplomáticas entre Cuba, México y Venezuela.

denuncia

sura creada

narcotráfico



AMIGOS DE LA CIUDAD

En solenne acto el Centro de Diplomados de Altos Estudios Nacionales hizo entrega de la alta distinción "PUERTO DE COBIA" a la benemérita institución en reconocimiento a los servicios prestados a la comunidad por el Pdo. Militar Gral. Div. Adm. Máximo García Bonilla, en manos de su Presidente, Ing. Hugo Castillo Mercado, y su Director, Ing. Felipe Guzmán, Lic. Felipe Contreras, Ing. Ángel Rojas, Lic. Héctor Méndez, Sr. René Rojas, Prof. Abel Méndez, Dr. Alfredo Ríos Noguera.

La mayor parte de los diez acuerdos bilaterales pendientes de firma prevén obras de electrificación, saneamiento y vivienda en el sureste de Brasil, una de las regiones más pobres del país.

Asimismo, se pondrá en marcha un programa de preservación de los recursos forestales del Estado de São Paulo. El gobierno brasileño recurrirá hoy a los recursos del Estado de São Paulo para la preservación de los recursos forestales del Estado de São Paulo.

MINISTERIO DE EDUCACIÓN Y CULTURA
INSTITUTO BOLIVIANO DE CULTURA
PREMIO NACIONAL DE CULTURA, 1991

El Instituto Boliviano de Cultura invita a las instituciones educativas, académicas, culturales, artísticas, cívicas y profesionales con personería jurídica reconocida, elevar las candidaturas de ciudadanos destacados para el "Premio Nacional de Cultura" 1991, en los siguientes campos:

- Literatura.
- Artes Plásticas y Arquitectura.
- Música.
- Antropología.
- Historia política-social y económica.
- Artes Audiovisuales.
- Arqueología.
- Artes representativas.

El Premio Nacional de Cultura, consiste en una medalla con el emblema del Instituto Boliviano de Cultura y se establece un estímulo económico de Bs. 15.000. Las candidaturas se recibirán hasta el día 8 de noviembre de 1991, en las oficinas del Instituto Boliviano de Cultura, Palacio Chico, calle Ayacucho Esq. Mercado, Casilla 7846, Tels. 373298-378128. La Paz-Bolivia.

Haiti tiene combustible hasta el 31

PUERTO PRINCE, 23 (Reuters). Haití podría quedar paralizado por falta de combustible en un plazo de ocho días, según un informe de la Organización de las Naciones Unidas.

El informe de la Organización de las Naciones Unidas indica que Haití podría quedar paralizado por falta de combustible en un plazo de ocho días, según un informe de la Organización de las Naciones Unidas.

denuncia

sura creada

narcotráfico

PAULO DREAU, 23 (EFE). Los líderes de la oposición en Haití se reunieron hoy en la ciudad de Port-au-Prince para discutir una serie de temas que afectan a la región, entre ellos la situación económica por la que atraviesa la isla, la cooperación económica y la normalización de las relaciones diplomáticas entre Cuba, México y Venezuela.

denuncia

sura creada

narcotráfico

PAULO DREAU, 23 (EFE). Los líderes de la oposición en Haití se reunieron hoy en la ciudad de Port-au-Prince para discutir una serie de temas que afectan a la región, entre ellos la situación económica por la que atraviesa la isla, la cooperación económica y la normalización de las relaciones diplomáticas entre Cuba, México y Venezuela.

denuncia

sura creada

narcotráfico

PAULO DREAU, 23 (EFE). Los líderes de la oposición en Haití se reunieron hoy en la ciudad de Port-au-Prince para discutir una serie de temas que afectan a la región, entre ellos la situación económica por la que atraviesa la isla, la cooperación económica y la normalización de las relaciones diplomáticas entre Cuba, México y Venezuela.

denuncia

sura creada

narcotráfico

PAULO DREAU, 23 (EFE). Los líderes de la oposición en Haití se reunieron hoy en la ciudad de Port-au-Prince para discutir una serie de temas que afectan a la región, entre ellos la situación económica por la que atraviesa la isla, la cooperación económica y la normalización de las relaciones diplomáticas entre Cuba, México y Venezuela.

denuncia

sura creada

narcotráfico

PAULO DREAU, 23 (EFE). Los líderes de la oposición en Haití se reunieron hoy en la ciudad de Port-au-Prince para discutir una serie de temas que afectan a la región, entre ellos la situación económica por la que atraviesa la isla, la cooperación económica y la normalización de las relaciones diplomáticas entre Cuba, México y Venezuela.

denuncia

sura creada

narcotráfico

PAULO DREAU, 23 (EFE). Los líderes de la oposición en Haití se reunieron hoy en la ciudad de Port-au-Prince para discutir una serie de temas que afectan a la región, entre ellos la situación económica por la que atraviesa la isla, la cooperación económica y la normalización de las relaciones diplomáticas entre Cuba, México y Venezuela.

denuncia

sura creada

narcotráfico

PAULO DREAU, 23 (EFE). Los líderes de la oposición en Haití se reunieron hoy en la ciudad de Port-au-Prince para discutir una serie de temas que afectan a la región, entre ellos la situación económica por la que atraviesa la isla, la cooperación económica y la normalización de las relaciones diplomáticas entre Cuba, México y Venezuela.

denuncia

sura creada

narcotráfico

PAULO DREAU, 23 (EFE). Los líderes de la oposición en Haití se reunieron hoy en la ciudad de Port-au-Prince para discutir una serie de temas que afectan a la región, entre ellos la situación económica por la que atraviesa la isla, la cooperación económica y la normalización de las relaciones diplomáticas entre Cuba, México y Venezuela.

denuncia

sura creada

narcotráfico

PAULO DREAU, 23 (EFE). Los líderes de la oposición en Haití se reunieron hoy en la ciudad de Port-au-Prince para discutir una serie de temas que afectan a la región, entre ellos la situación económica por la que atraviesa la isla, la cooperación económica y la normalización de las relaciones diplomáticas entre Cuba, México y Venezuela.

denuncia

sura creada

narcotráfico

PAULO DREAU, 23 (EFE). Los líderes de la oposición en Haití se reunieron hoy en la ciudad de Port-au-Prince para discutir una serie de temas que afectan a la región, entre ellos la situación económica por la que atraviesa la isla, la cooperación económica y la normalización de las relaciones diplomáticas entre Cuba, México y Venezuela.

denuncia

sura creada

narcotráfico

PAULO DREAU, 23 (EFE). Los líderes de la oposición en Haití se reunieron hoy en la ciudad de Port-au-Prince para discutir una serie de temas que afectan a la región, entre ellos la situación económica por la que atraviesa la isla, la cooperación económica y la normalización de las relaciones diplomáticas entre Cuba, México y Venezuela.

Europa, Estados Unidos



14 años después
El secretario de Estado de Estados Unidos James Baker da la mano al canciller de Vietnam Nguyen Manh Cam en París, tras haber comunicado que su país está preparado para iniciar relaciones con Vietnam, 14 años después del fin de la guerra. (Paris, 23, Reuters)

En Canadá optan por socialismo rosado

OTTAWA, 23 (Reuters) - Canadá eligió gobiernos socialistas en tres de sus provincias, rechazando la tendencia internacional que favorece a las economías de mercado, pero las nuevas autoridades locales adoptarían medidas realistas y prudentes, dijeron hoy analistas.

Con los comicios llevados a cabo el lunes en Saskatchewan, se sumó un flamante gobierno socialista a los que ya estaban en funciones en la próspera Columbia Británica y el industrializado Ontario.

Los socialistas del Partido Neodemócrata (PN) obtuvieron 55 de las 60 bancas de Saskatchewan, desplazando del poder a los conservadores que sólo retienen dos de las diez provincias canadienses.

Cuando los neodemócratas detentaron el poder en Saskatchewan durante la década de 1970 nacionalizaron la industria del potasio y adquirieron parte de las ricas minas de uranio.

Posteriormente, los conservadores privatizaron esas minas. Ahora que los neodemócratas recuperan el poder en medio de una recesión es poco probable que vuelvan a transferirlas al sector público.

"No voy a gastar lo que no tengo", anticipó el primer

ministro electo Roy Romanow durante la campaña prosocialista.

Los analistas sostuvieron que el gobierno apoyaría una economía mixta y no apelaría a políticas de extrema izquierda. "No creo que vaya a registrarse un gran giro a la izquierda", manifestó John Archer, un analista político de Regina.

Si bien el PN cuenta sólo con 44 de las 295 bancas del parlamento y nunca ejerció el gobierno nacional, sus irruinos en las provincias podrían obstaculizar las iniciativas políticas del primer ministro conservador Brian Mulroney, y entre ellas la reforma constitucional propuesta por el jefe de gobierno derechista.

El PN ganó el 17 de octubre los comicios de la Columbia Británica con una plataforma de moderación fiscal que dispuso los temores de la comunidad empresarial.

Los socialistas prometieron en esa circunscripción no seguir el ejemplo de Ontario, donde la agrupación se impuso en las elecciones del año anterior y de inmediato anunció planes que aumentarían el déficit presupuestario, de 8.500 millones de dólares estadounidenses, el más elevado en la historia de la provincia.

Desmoralización y falta de estrategia en el Ejército
Difícil golpe final contra Croacia

BELGRADO, 23 (Reuters) - El ejército yugoslavo, con la moral desgastada por cuatro meses de conflictos, tropieza con enormes problemas en movilizar a reservistas y enfrenta graves dificultades en su propósito de aplastar a Croacia antes que se instale el largo invierno balcánico.

El ministro de Defensa, general Veljko Radjevic, obtuvo hoy la aprobación de los gobernantes serbios para convocar a más reservistas en la lucha contra Croacia, lo que generó temores de que se iniciara una embestida total que hará trizas al débil acuerdo de cese de fuego concertado en la república rebelde.

Las Fuerzas Armadas yugoslavas conducidas por serbios, que respaldan a los combatientes irregulares serbios opositos a la declaración de independencia proclamada por Croacia el 25 de junio, superan en contingentes y armas a las fuerzas croatas.

Pero expertos militares yugoslavos y occidentales dijeron hoy que la baja moral, la desorganización y las malas condiciones climáticas tornan difícil la acometida final, y los combates podrían prolongarse durante todo el invierno.

"La forma en que fueron utilizadas las unidades del Ejército yugoslavo pasó a menudo de ineptitud", dijo Miroslav Lazanjski, comentarista militar del diario serbio Politika, al abogar por nuevos ataques por aire, mar y tierra contra Croacia.

Antes que proyectarse en aviones, el Ejército se limitó a tender sitio a Dubrovnik en el extremo meridional de Croacia y a Vukovar en el nordeste. Ambas ciudades han resistido, contrariamente a las predicciones.

El Ejército ha movilizado a reservas de guerra, pero ha padecido serias deserciones.

Las repúblicas de Macedonia y Bosnia han cesado de enviar refuerzos, aunque los serbios respondieron al llamamiento.

Lazanjski afirmó su convicción de que los federales pueden aplastar a Croacia si el golpe global coordinado.

Pero un diplomático occidental dijo que ahora resulta más extenuante. Muchos creen que marchar a la guerra.

Si bien el ejército logró algunos progresos, ha padecido la humillación de quedar fuera de sus propias cuarteles.

En contraste con ello, croatas empezaron a combatir, pese a la falta de comida, de municiones y de suministros.

Los croatas han capturado trofeos del número potencial se estima en 180.000.

Se desconocen la cantidad de efectivos de sus 70.000 combatientes se venían en huestes civiles.

El dilató y lentamente incrementa los problemas para el Ejército.

URSS busca nueva doctrina mil

MOSCÚ, 23 (EFE) - La URSS precisa de una doctrina militar acorde con las nuevas realidades internacionales y con la situación interna del país, afirmó el jefe del Estado Mayor del Ejército soviético, general Vladimir Lobov.

Según esta nueva doctrina, el potencial nuclear soviético deberá ser concentrado en una sola república, la Federación Rusa, para evitar la proliferación de las armas nucleares, subrayó Lobov en una entrevista con el diario "Krasnaya Zvezda", órgano oficial del ministerio de Defensa.

La publicación de esas declaraciones se produce al día siguiente de que el Parlamento de Ucrania adoptase una Ley de Defensa, que pone bajo jurisdicción de esa república las armas nucleares emplazadas en su territorio.

El presidente Mijail Gorbachov

había advertido el pasado lunes, en la sesión inaugural del nuevo Parlamento de la URSS, que no permitiría el reparto de los bienes del Ejército y que adoptará "medidas de carácter constitucional" contra las repúblicas que actúan en ese sentido.

Ante este panorama, el general Lobov reiteró la tesis de que las armas nucleares deben ser "concentradas en una sola república, la que tenga mayor territorio y población", es decir, en la Federación Rusa.

Al mismo tiempo, aclaró que "ello no significa que las demás repúblicas estarán privadas del derecho a controlarlas", pero insistió en que debe observarse el Tratado de No Proliferación de Armas Nucleares.

Esto, en opinión de Lobov, es indispensable para mantener el "status quo" de los acuerdos de desarme.

Además, la asamblea miembros del "Sobor" se irá a la desmilitarización internacional, pero se venían tendiendo a la guerra por la situación interna.

"Durante respuesta de desarme nuclear de declarar bajo a EPE al Parlamento serbio Feduk."

Ahora que los neodemócratas recuperan el poder en medio de una recesión es poco probable que vuelvan a transferirlas al sector público.

"No voy a gastar lo que no tengo", anticipó el primer

TOYOTA COROLLA

EL NEGOCIO DE SU VIDA

TERCEL

LA FORMA DEL MAÑANA: ESTA SILUETA AERODINAMICA LE TRANSPORTARA AL FUTURO

Tanto por dentro como por fuera el Nuevo Corolla Tercel vuelve a definir lo que será el futuro de los sedanes familiares compactos. Y lo mejor de todo, el Nuevo Corolla Tercel es una gran diversión de manejar. Gracias a la tecnología líder mundial en motores multivalvulares.

34 Años

EN NUESTRO MES ANIVERSARIO
-PRECIOS Y CREDITOS ESPECIALES
-AMPLIAS FACILIDADES EN TODO EL PAIS

TOYOTA

BOLIVIANA LTDA.

LA PAZ : MONTES # 444 TEL. 351520 - COLOMBIA # 440 TEL. 390243 - 4
SANTA CRUZ : FLORIDA # 430 TEL. 348855 - CHILLO # 205 TEL. 341150
COCHABAMBA : ANTEZANA ESO. HEROINAS # E-745 TEL. 81205-9
TARIJA : INGAVI ESO. SUIPACHA TEL. 22240

Asia, Africa y Oceanía



Los niños del desastre
El primer ministro indio Narasimha Rao inspecciona los restos de una casa en la zona de desastre, tres días después del terremoto que mató a 1.000 personas. (Jitarakshi, India, 23. Reuters)

Las dos coreas, amigas tras 40 años

SEOUL, 23 (AP). Corea del Sur y Corea del Norte dijeron de acuerdo a aprobar en principio la gestión de un diálogo de amplios alcances, destinado a aliviar cuatro décadas de profunda hostilidad.

El primer indicio de progreso en las negociaciones fue el primer indicio de progreso en las negociaciones de conversaciones que mantuvieron en la zona de la frontera de Pyongyang los respectivos primeros ministros, las de mayor nivel desde que la Península coreana fue dividida en 1945.

El primer día de nuevas deliberaciones a alto nivel, ambas partes dijeron en anuncios por separado que se dedicarán a lograr un único convenio que establezca acuerdos sobre reconciliación, no agresión, intercambio y cooperación.

Las conversaciones continuarán mañana, y funcionarios que habrá una quinta ronda de deliberaciones en fecha a determinarse oportunamente.

Los periodistas surcoreanos dijeron que los voceros de Corea del Norte comunista y de Corea del Sur capitalista expresaron un cauteloso optimismo en la idea de que podría firmarse un acuerdo a largo plazo que ponga fin a las hostilidades.

El acuerdo para aprobar un único documento es un hito y refleja un progreso que mira hacia adelante, dijo el vocero surcoreano Li Dong-Bok.

Los dos países siguen en estado de guerra.

En la zona de la frontera de Pyongyang los respectivos primeros ministros, las de mayor nivel desde que la Península coreana fue dividida en 1945.

El primer día de nuevas deliberaciones a alto nivel, ambas partes dijeron en anuncios por separado que se dedicarán a lograr un único convenio que establezca acuerdos sobre reconciliación, no agresión, intercambio y cooperación.

Las conversaciones continuarán mañana, y funcionarios que habrá una quinta ronda de deliberaciones en fecha a determinarse oportunamente.

Los periodistas surcoreanos dijeron que los voceros de Corea del Norte comunista y de Corea del Sur capitalista expresaron un cauteloso optimismo en la idea de que podría firmarse un acuerdo a largo plazo que ponga fin a las hostilidades.

El acuerdo para aprobar un único documento es un hito y refleja un progreso que mira hacia adelante, dijo el vocero surcoreano Li Dong-Bok.

Los dos países siguen en estado de guerra.

El embargado Irak falta comida

BAHIL, 23 (Reuters). El gobierno iraní aseguró hoy que está enviando grandes cantidades de alimentos a bajo precio a las tiendas iraníes que han quedado vacías por la ola de compras de consumo movidos por el pánico.

Los medios del gobierno dijeron que la carne, pollo y huevos controlados son alrededor de 50 por ciento más baratos que los que se encuentran en el fluctuante mercado libre.

Los diarios informaron que las autoridades detuvieron a una banda de especuladores que hicieron subir los precios y provocaron el pánico de los compradores.

Babil, un diario cuyo propietario es el hijo del presidente Saddam Hussein, dijo que los negocios que pertenecen a los sindicatos reciben provisiones de té, arroz, azúcar, salsa de tomates y lentejas para ser vendidos a precios oficiales.

El diario criticó "la conducta antipatriótica de algunos acaparadores que no se preocupan por los intereses del país".

Las filas se formaron en las tiendas gubernamentales al medio día para obtener las raciones mensuales de azúcar, arroz, harina, té, carne y pollo, a las que tienen acceso los empleados estatales.

Pero aun cuando estos negocios no están desprovistos, sólo tienen un

tercio de las necesidades básicas, dejando a las familias libradas a los mercados, donde la demanda habitualmente supera la oferta.

Los rumores eran totalmente contradictorios. Una de las versiones afirmaba que las Naciones Unidas estaban endureciendo las sanciones comerciales contra Irak luego de que Saddam dijese durante un discurso el fin de semana que su país podría resistir el embargo durante 20 años.

Otra versión indicaba que funcionarios de la ONU podrían realizar inspecciones casa por casa para controlar la existencia de bienes excluidos de la lista de sanciones de la ONU y evaluar el funcionamiento del embargo.

Con el aval de 19 naciones

Se firmó acta de paz para Camboya

PARIS, 23 (EFE). El Tratado de Paz para poner fin a 12 años de guerra civil en Camboya fue firmado hoy, miércoles, en París, por las representaciones de 19 naciones.

Con el tratado "Resolución Global del Conflicto de Camboya", auspiciado por la ONU, culmina una conferencia internacional de un día en la que han participado, además de las facciones en conflicto, los países vecinos asiáticos y los superpotencias del mundo.

El documento fue redactado en cinco lenguas: jemer, francés, inglés, chino y vietnamita, y fue firmado por el ministro de Asuntos Exteriores de Francia, Roland Dumas, y su colega indonesio, Ali Alatas, como copresidentes de la Conferencia de París y depositarios del acuerdo.

El secretario General de la ONU, Javier Pérez de Cuellar, firmó en nombre de esa organización, que se encargará de la autoridad transitoria en Camboya, de mantener la paz y desarmar a las guerrillas.

Al iniciarse el acto, el presidente de Francia, François

Mitterrand, y el secretario general de la ONU invitaron a la comunidad internacional a que apoye el proceso de paz de Camboya, la restauración del país y el retorno de los refugiados.

Ha pasado una larga jornada de la historia", dijo Mitterrand en su discurso de inauguración.

Por su parte, el secretario de Estado estadounidense, James Baker, aseguró que Estados Unidos comenzará a apoyar plenamente en Camboya a través de instituciones financieras internacionales como el Banco Mundial (BM).

Agregó que su país está dispuesto a respaldar los esfuerzos para el arreglo de los conflictos latentes en el país y recordó que EE.UU. y Camboya son signatarios de la Convención del Genocidio.

El ministro surcoreano de Asuntos Exteriores, Seon Park, expresó la "determinación" de su país a "desarmar" a los grupos armados "para la realización práctica del plan de paz", profundizar la reconciliación nacional y crear las condiciones propicias para que se celebren elecciones.

Arabes coordinan posición común

EL CAIRO, 23 (EFE). La reunión de ministros de Asuntos Exteriores árabes para coordinar una postura común de cara a la Conferencia de Paz de Madrid comenzó hoy en Damasco, con la presencia de los representantes de Egipto, Siria, Líbano, Jordania y la Organización para la Liberación de Palestina (OLP).

Los jefes de las diplomacias de Arabia Saudí, el emir saudí al Faisal, y de Marruecos, Abdelatif Filali, se unieron con posterioridad a estas conversaciones, como representantes, respectivamente, del Consejo de Cooperación del Golfo (CCG) y de la Unión del Magreb Árabe (UMA).

Al Faisal señaló que "la paz anhelada por los árabes depende de la justicia internacional y garantizar los derechos legítimos de los palestinos".

El objetivo de la reunión es tratar de alcanzar una postura árabe común acerca de la paz en Oriente Medio y la cuestión de las fronteras.

Shamir presidirá delegación israelí a Conferencia de Paz

JERUSALEN, 23 (EFE). El primer ministro israelí, Itzhak Shamir, encabezará la delegación de Israel en la Conferencia de Paz sobre Oriente Medio, pero no asistirá al titular de Asuntos Exteriores, David Levy, por existir graves divergencias entre ambos.

El jefe de la oposición parlamentaria y líder del Partido Laborista, Shimon Peres, expresó su "pesar" por la decisión de Shamir.

Peres dijo que la delegación representará a una minoría extremista y no a todo el pueblo de Israel.

La decisión de Shamir sugiere una victoria para los sectores más radicales y críticos con la Conferencia, que se celebrará desde el próximo día 30 en Madrid.

El viceministro de Asuntos Exteriores, Benjamin Netanyahu, también de la línea dura del nacionalismo israelí y enfrentado con Levy, será el portavoz de la delegación israelí.

Los líderes israelíes reaccionaron que en la delegación israelí se incluyeron a un portavoz de los asentamientos judíos en los territorios árabes ocupados y a varios diputados del Partido de Shamir, el Likud.

Levy dijo que la decisión de Shamir es "una moción de desconfianza" contra su persona, pero esta noche no se salda el dilema de su cargo.

Shamir comunicó a Levy que el director de la oficina del primer ministro, Ion Ben Aharon, será el negociador con Siria, mientras que el secretario del Gabinete Nacional, Eliakim Rubinstein, será el jefe del equipo que tratará con Jordania y los palestinos.

Las negociaciones con Líbano serán encabezadas por el Ministerio de Defensa.

INVITACION PUBLICA Nº SCZ-198

LA CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DE SANTA CRUZ
CON FINANCIAMIENTO DEL FONDO DE INVERSION
SOCIAL (FIS)

Invita a Empresas Constructoras a presentar propuestas para la construcción de la ESCUELA ANGEL ZELAYA en la Comunidad Gral. Saavedra del cantón Gral. Saavedra en la provincia Santiesteban del departamento de Santa Cruz.

COSTO ESTIMADO: Bs. 225.100.-

Los pliegos pueden ser adquiridos en oficinas de CORDECruz ubicadas en Av. Omar Chávez Ortiz esq. Pozo - 5º piso, por el precio de Bs. 100. Estos documentos están dispuestos para su consulta en la Oficina Zonal del FIS-Santa Cruz.

Las propuestas deberán ser presentadas en las oficinas del 5º piso - CORDECruz hasta horas 17:00 del día 11 de noviembre de 1991.

La apertura de sobres se realizará en acto público a horas 11:00 del día 12 de noviembre en dependencias del 6º piso - CORDECruz.

REPUBLICA DE BOLIVIA
YACIMIENTOS PETROLIFEROS FISCALES BOLIVIANOS
LICITACION PUBLICA YPFB Nº 44/91
C.A. REF: B-871

CROWN AGENTS, en representación y por cuenta de YACIMIENTOS PETROLIFEROS FISCALES BOLIVIANOS, invita a las empresas constructoras nacionales legalmente establecidas, a presentar propuestas para los:

"TRABAJOS DE ESTABILIZACION EN ESTACION BOMBEO ENTRE RIOS".

en el departamento de Tarija.

Las propuestas deberán ser presentadas con sujeción a los términos del Pliego de Especificaciones que podrá revisarse y adquirirse en las oficinas de Crown Agents en la ciudad de La Paz, previo pago no reembolsable de Bs. 570.-

El plazo de presentación de ofertas se fija hasta horas 11:00 del día 23 de noviembre de 1991 en la oficina antes mencionada, donde a horas 14:30 del mismo día se procederá a su apertura pública.

La Paz, 21 de octubre de 1991

Crown Agents

Av. 30 de Octubre Nº 2619 - Tel.: 380748 - Télex 3453 cabol by - Fax 3891 3 372766 - La Paz, Bolivia

CAISSE
DES DEPOTS
DEVELOPPEMENT



AGENCIA DE COMPRAS Y
CONTRATACION DE
BIENES DEL GOBIERNO
DE BOLIVIA

LICITACION PUBLICA
Nº C3D/104/91

C3D, a nombre y por cuenta del

MINISTERIO DE PLANEAMIENTO
Y COORDINACION

Invita públicamente a las empresas constructoras de primera, segunda y tercera categoría para la

"REMODELACION DEL SALON CONEPLAN
Y ACCESO PRINCIPAL AL EDIFICIO
CENTRAL DEL MINISTERIO DE
PLANEAMIENTO Y COORDINACION"

Plazo de presentación de propuestas:
22 de noviembre de 1991 a Hrs. 11:30

Acto de apertura de propuestas:
22 de noviembre de 1991 a Hrs. 15:00

Los documentos de licitación podrán consultarse o adquirirse en nuestras oficinas a partir del 22 de octubre de 1991.

Consultas iniciales del interior sobre las especificaciones técnicas, podrán hacerse vía telex o fax.

A solicitud se podrán efectuar envíos de Documentos de Licitación al interior.

Valor del pliego: \$US 100.-

Calle Pinilla 262 Teléfonos: 379452 - 379428 - 364689 - 391945
Telex: 3347 C3D Fax: 391614 La Paz - Bolivia

C3D

PRESENCIA ECONOMICOS

INDICE

100 INMUEBLES

101 Administradores
102 Departamento alquiler
103 Departamento venta
104 Departamento compra
105 Casa alquiler
106 Casa venta
107 Casa compra

200 VEHICULOS

201 Auto hasta \$1.000
202 De \$1.000 a \$1.500
203 De \$1.500 a \$2.000

300 ARTESANOS

301 Artesanos
302 Plateros
303 Joyeros

400 ANIMALES

401 Vacunación
402 Perras
403 Gatos

500 SERV. PROFESIONALES

501 Abogados
502 Administradores
503 Oligarquis
504 Fotógrafos
505 Contadores

600 EQUIPOS DE HOGAR

601 Alamos
602 Alifaneros
603 Corinas
604 Tapiceros

700 EQUIPOS DE OFICINA

701 Computadores
702 Reparación de máquinas
703 Sistemas de seguridad

800 EQUIPOS

801 Deportivos
802 Fotográficos
803 Minors
804 Autos

900 DOMESTICOS

901 Camareros
902 Oligarquis
903 Oligarquis
904 Múltiples

1000 OBJ. PERSONALES

1001 Dinos
1002 Cuadros
1003 Oligarquis
1004 Club de Interacción

1100 OBJ. PERSONALES

1101 Pedicuros
1102 Manicuros
1103 Vendedores
1104 Masajes
1105 Masajistas

1200 OBJ. PERSONALES

1201 Hoteles
1202 Hoteles

1300 VARIOS

1301 Entrenos
1302 Invenos

1300 ULTIMO MOMENTO

1300 ULTIMO MOMENTO

1300 ULTIMO MOMENTO

1300 ULTIMO MOMENTO

1300 ULTIMO MOMENTO

1300 ULTIMO MOMENTO

1300 ULTIMO MOMENTO

1300 ULTIMO MOMENTO

1300 ULTIMO MOMENTO

1300 ULTIMO MOMENTO

1300 ULTIMO MOMENTO

1300 ULTIMO MOMENTO

1300 ULTIMO MOMENTO

1300 ULTIMO MOMENTO

1300 ULTIMO MOMENTO

1300 ULTIMO MOMENTO

1300 ULTIMO MOMENTO

1300 ULTIMO MOMENTO

1300 ULTIMO MOMENTO

1300 ULTIMO MOMENTO

1300 ULTIMO MOMENTO

1300 ULTIMO MOMENTO

1300 ULTIMO MOMENTO

1300 ULTIMO MOMENTO

1300 ULTIMO MOMENTO

1300 ULTIMO MOMENTO

1300 ULTIMO MOMENTO

1300 ULTIMO MOMENTO

1300 ULTIMO MOMENTO

1300 ULTIMO MOMENTO

AVISOS

BAMBI Vagoneta

4 puertas 323011 (R)

AUTOMOVIL Corona

con dirección hidráulica, cero Km. modelo 92. Calle 13 Obrajes 440 (R)

TOYOTA Corona

1986 Tels. 310484 tardes solamente (R)

VENDO Toyota Corolla

1986 Tels. 310484 tardes solamente (R)

RECIBIMOS MOTORES

Dodge D-400 Ford para camioneta 272 Chevrolet 261-3.34 a solo Bs. 700 Ref. 811196-811394 (22-26)

PARA MECANICOS

Ventas por mayor y menor caja de cambio cuartos quinta, para camiones y camionetas Chevrolet, paquetes muelles Internacionales, aros para rueda segunda para diferentes camiones. Ref. 811196-811394 (22-26)

DE OCASION Vendo

automóvil Honda Civic, 4 puertas Obrajes. Calle 10 Esq. 14 de Septiembre. Kiosco PII (R)

OCASION Venta Willys

americano modelo 60 \$us. 1.700 en óptimas condiciones, papeles al día. Dirección Simón Rioncal 1867. Tel. 44985 (13-22)

AUTOMOVIL Cressida

Mod 1989 nuevo diseño 2.400cc. calle 13 Obrajes 440.

CAMIONETA Hilux

con 1.500 km modelo 91 calle 13 Obrajes 440.

VAGONETAS Land

Cruiser Turbo Diesel, super lujo 0 km. calle 13 Obrajes.

VENDO O PERMUTA

Minibus Ford mod. 87 USA 6 en línea cancha Zapata Tel. 375341.

VENDO Bus Volvo

1a. oferta 377443.

206 TRACTORES

VENDO CAMION 6 toneladas International guardado. 342587.

TRACTOR AGRICOLA

700. 342587.

300 ARTESANOS

NECESITO Preparador

de calzado de dama Tel. 786249 - 327472.

DUCHAS Reparación e

instalaciones Tel. 368951.

PRECISO Operario

confeccionista en buzos Ref. Calacoto calle 25 metros Los Pinos Sastreía José.

O, RECE JARDINERO

Con garantía 379258.

304 SASTRES

SE NECESITA costurero con experiencia en pantalones, dirigirse a El Alto Av. Juan Pablo II cerca Complejo N° 200. Duralit

500 SERVICIOS PROFESIONALES

URGENTE Necesito am-

pollas L-Asparaginas Tel. 341600.

REQUERIMOS Promo-

tores 342826.

TRANSCRIPCIONES

Computación - Inglés Español. Tel. 790841.

506 MEDICOS

DOCTOR Carlos Rodríguez medicina interna, consultorio calle Campero N° 19 Tel. 325497.

510 PROFESORES

Clases de matemáticas a domicilio, explicación sumamente clara Tel. 360815.

CALCULO I y II

Nivelación colegios 340571.

TRADUCCIONES

Cometas. Puntualidad. Tel. 350739.

511 CHOFERES

CHOFER Profesional necesito Tel. 312954.

600 EQUIPOS DE HOGAR

BROTHER Passap

Singer, tejer compra. 323294 (R)

ENFEROS Varios libros

vendo Tel. 322278.

EN VENTA Dos equipos

Sony, 3 en 1 Tel. 352845

VENDO LIVING Máquina

de escribir, varios Tel. 357518.

609 MUEBLES

SE VENDE Muebles de segunda mano en buen estado. Tel. 357319 Preguntar por Edwin.

VENDO PIANO 321383.

VENDO Juego de comedor

tallado Tel. 367370.

800 EQUIPOS

PAPEL para

fotocopiadoras vendo 365189-367257

VENDO fotocopiadora

Canon NP-2015. Tel. 378561

OCASION Vendo

chancadora Dember Tel. 790357.

VENDO Tablero de dibujo.

Tel. 374745.

MINOLTAS Maxum

8.000i, Zooms, Flasches, 5.200 i, 3.200 i, filtros, etc. Tel. 795839.

900 DOMESTICOS

EMPLEADAS DOMESTICAS

Ofrecemos comisión mínima 322201. (R)

CARPINTEROS necesito

796443 (R)

1000 OBJ. PERSONALES

BICICLETA COMPRO

363725.

1100 OBJ. PERSONALES

AMPLIFICACION Vendo

782287 (R)

AMPLIFICACION cuatro

estrellas 378831 (R)

ORGANISTA Carlos

Rojas 364206 (R)

ORGANISTA, bateristas

356031 (R)

REQUIERE

PROMOTORA 342825.

ORQUESTA Star, origina-

rio, saxo, trompeta, batería 353220.

JBL AMPLIFICACION

único sistema de iluminación y sonido Tel. 379644. Amplificamos fiestas para colegios y 15 años.

MARIACHI "Serenata"

322177.

1300 VARIOS

SE OFRECE EN VENTA O

EXPLOTACION el invento denominado Colectores Novedosos para la explotación por espuma de valores minerales. Patente N° 4830-B- de The Dow Company. Ref. Casilla 3923 (24-25)

VISAS TRAMITES en

siete días Teléfono 377790-La Paz (23-29)

POR EXTRAVIO queda

nulo el RUC 03481033 de Eliseo Lozano Heredia (R)

POR EXTRAVIO Queda

nulo el RUC N° 04137654. Se tramita el duplicado en Renta Interna.

PRIVILEGIO Industrial

ofrezco venta-explotación invento "Procedimiento para la obtención de polihialógeno-esteroides" N° B-4692 de CIBA-Geigy. Casilla 853.

ALFOMBRAS Lavamos

351046.

OSBAL Plástica toda

clase de documentos. Edif. Comercio planta baja Of. 14.

VENDO Maquina tipográfica

Offset tamaño oficio pasaje Gral. Gonzales N° 555 San Pedro.

DEPARTAMENTO DE EMPLEOS

Se necesita ama de llaves Ref. Tel. 374359.

DE OCASION Vendo

Macintosh 25i, 5 MB Ram, 80 MBHD, coprocesador, monitor RGB 12 pulg., color, teclado expandido \$US 5.300 Tel. 783483 - 351251.

PARA ESTUDIANTES

de primera, en venta mesas, sillas, niqueladas de lujo. Conchitas 715 Tel. 363420.

COCHABAMBA

VISAS Tramitamos en La

Paz. Tel. 377790.

PARA COCHABAMBA

Necesito maestro panadero, responsable. Tel. 41559.

IMPRESA En

Cochabamba Heidelberg Kora, 52x72 - Rotaprint-35x45. Offset china 32x43-48x66-guillotina 92, Inter tipo 3 magazines y plana tipográfica tablado afiladora de cuchillas, varios. Nataniel Aguirre 340-teléfono 27777 (18-21).

OCASION Vendemos

casa 3 departamentos, barrio residencial zona estado. Luis Orellana

1177 Tel. 46018.

VENDO CAMION Volvo N° 12 ALZAPATA, modelo 83. Ref. Av. Blanco Galindo km 6 1/2 N° 582 lado SACI.

VENDO EDIFICIO de 3

plantas, eléctrico, Ladrillo Cabrera 663 entre Lanza y Antezana.

OPORTUNIDAD Vendo

casa de 2 pisos, 4 dormitorios, dependencias, huerto, depósito de agua con bomba, negocio en el mismo (ferrería) 590 m2. Av. Aniceto Arce. Ref. 29582.

DEPARTAMENTO en

antirético o alquiler Av. Circunvalación esquina Aahualpa.

DOY ANTICRETICO

habitación. Av. Rubén Darío N° 628.

ANTICRETICO Casa con

2 departamentos. Barrio Petrolero Mayorazgo Tel. 40560.

VENDO casa 3.400 me-

tros cuadrados frente al

VENDO Casa zona Las

Cuadras José Antonio Arce 779 entre Enrique Salinas.

VENDO Casa zona San

Pedro prolongación Colombia calle J. C. Canedo 1849 Noroeste.

VENDO Chalet nuevo, 2

departamentos independientes. Batallón Colorado 19654. Tel. 48934-24907.

VENDO Casa Avenida

de la Paz 377790.

Complejo El Carmen,

Rumiray, agua propia Tel. 31967.

VENDO Casa con am-

plantes amplias propiedades horizontal en Antezana N° 432 Tel. 31967.

CASA antigua en venta

Av. Simón López Tel. 24791.

VENDO casa una planta

Barrío Pío Tel. 42593.

VENDO casa zona de la

Chimba tras el Club de Tenis Municipal Ref. 25985-49752-42785 o calle Arce N° 1334.

VENDO Casa zona Las

Cuadras José Antonio Arce 779 entre Enrique Salinas.

VENDO Casa zona San

Pedro prolongación Colombia calle J. C. Canedo 1849 Noroeste.

Potosí

Ante falta de solución a necesidades potosinas

COB plantea huelga indefinida en protesta contra el gobierno

POTOSÍ, 23 (PRESENCIA). La Central Obrera Departamental en ampliado extraordinario ha resuelto plantear al Comité Cívico potosino la declaración de la huelga general en Potosí, con motivo de la efeméride cívica del 10 de noviembre por la falta de solución a las principales necesidades y aspiraciones de carácter regional.

Se acordó asimismo instruir a las organizaciones sindicales y laborales afiliadas a la Central Obrera Departamental abstenerse de participar en actos festivos así como en los desfiles del aniversario cívico del 10 de noviembre.

En lugar de dichos actos de homenaje a Potosí, se decidió convocar a una marcha de protesta de los trabajadores potosinos que se realizará el mismo día del 10 de noviembre en que se recuerda el 181 aniversario del grito libertario de los potosinos.

Convocamos al pueblo potosino también a las autoridades que suspenden la realización de actos festivos para nuestro aniversario cívico, porque en rigor de verdad no tenemos nada que festejar porque Potosí sigue siendo el distrito más olvidado y postergado por este y los anteriores gobiernos", sostuvo el secretario ejecutivo de la COB, Alberto Choque, a tiempo de hacer conocer las principales conclusiones del ampliado extraordinario de los trabajadores.

Dijo: "Se debe evitar la intención del gobierno y más que todo del Acuerdo Patriótico de aprovechar el aniversario cívico de Potosí para emprender su campaña proselitista con miras a las elecciones municipales de diciembre".

"Nuestra posición es terminante de los trabajadores potosinos en torno al próximo aniversario cívico de Potosí en que nos declaramos en duelo departamental y en permanente movilización como justa protesta contra la injusticia que vive hoy Potosí", remarco el dirigente minero que está a la cabeza de la Central Obrera Departamental.

Reiteró finalmente el planteamiento al Comité Cívico Potosino de declarar huelga general e indefinida como protesta por la "permanente dilación del gobierno para atender los principales requerimientos y aspiraciones regionales de la ciudad de Potosí y sus 16 provincias".

Llallagua

Inaugurarán cursos de orientación vocacional

LLALLAGUA, 23 (PRESENCIA). Con la participación de la Dirección Regional de Educación de Uncía, Radio Pío XII y el departamento de Educación Media complementaria de la Universidad Siglo XX, se realizarán cursos de orientación vocacional a estudiantes que próximamente saldrán bachilleres.

Los cursos que tendrán la duración de una semana estarán dirigidos a todos los estudiantes del nivel medio que cursan cuarto medio para tener conocimiento de las posibilidades de estudio superior y profesional.

Los colegios de Llallagua, Siglo XX Catavi y Uncia serán los beneficiados con estos cursos donde se darán a conocer la fundamentación de las carreras, cuáles los requisitos para el ingreso y egreso, cuál el plan de estudios, y por último cuál el mercado profesional. Información que se dará a todos los participantes a cargo de los responsables de las diversas instituciones que organizan estos cursos de orientación profesional y vocacional.

Las carreras en las que se suministrará información son aquellas que tiene la Universidad Siglo XX y otras.

La inauguración y el avance de los cursos se realizará tanto en Llallagua como en Uncia al igual que la clausura el sábado 26 del presente mes, se espera que la participación de los estudiantes de secundaria sean bastante numerosos ya que al final de estos cursos se entregarán certificados de participación.

Hospital Bracamonte cumplió 51 años

POTOSÍ, 23 (PRESENCIA). En circunstancias en que el pueblo potosino mantiene una expectativa creciente por la concreción o no del financiamiento de Italia para la construcción del nuevo hospital general "Daniel Bracamonte", se ha conmemorado, en esta ciudad, el 51 aniversario de este vetusto nosocomio que se encuentra en la zona de La Chaca, cerca de Cantumarca.

Se trata de una construcción antigua y en permanente deterioro, que no reúne las mínimas condiciones de un hospital general, ante la creciente demanda de pacientes y el mismo crecimiento de la población de Potosí.

Por este y otros antecedentes, el proyecto de la construcción de un nuevo hospital general de Potosí se ha convertido en una de las necesidades primordiales y prioritarias del pueblo potosino que se viene exigiendo desde hace varios años.

En estos días, se encuentra en Roma-Italia una misión del gobierno boliviano para gestionar, entre otros aspectos, la consolidación definitiva del financiamiento italiano para la construcción del nuevo hospital general "Daniel Bracamonte".

En el acto de recordación del nuevo aniversario del hospital potosino, autoridades, médicos, enfermeras y los propios pacientes que reciben atención en el vetusto edificio, exteriorizaron su propósito de contar pronto con un nuevo nosocomio que, realmente, responda a las necesidades con la población así como a la comunidad de Potosí de ser una ciudad "Patrimonio Natural y Cultural de la Humanidad".

Oruro

Por unanimidad

Descartan participación del Estado en Seguridad Social del chofer

ORURO, 23 (PRESENCIA). Los afiliados a la Federación de Choferes San Cristóbal decidieron acogerse al seguro social privado, al desarticular la participación del Estado en base a un estudio matemático actuarial propuesto para rehabilitar la Caja del Seguro Social del Chofer. La resolución fue aprobada por unanimidad, en un ampliado extraordinario, estableciendo un aporte mensual de Bs 30 por asegurado.

La propuesta fue presentada por el secretario general de la Confederación de Choferes, René Vidal, el director de la Caja de Seguridad Social del Chofer, Fines Surco y el licenciado Pastor Fuentes, que explicaron antecedentes del estudio (técnico matemático actuarial de la Caja del Chofer).

El estudio consigna un aporte mínimo mensual de 30 bolivianos por seguro y establece que las federaciones y la confederación a nivel nacional deben firmar convenio con el organismo de la distribución de carburantes, para que otorguen el 2% de la comisión que perciben por este trabajo.

Este 2% debe ser designado del 10% que tienen como utilidad neta de acuerdo a los contratos suscritos con Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos, dijo Pastor Fuentes.

Señaló que se negociará un aporte voluntario de los concesionarios, que fluctúe entre el 1 y 2%, garantizando que los transportistas accedan a abastecerse de gasolina, diesel y otros productos, sólo a las estaciones de servicio que otorguen este beneficio con destino a la Caja del Seguro Social del Chofer.

Los dirigentes sindicales, aseveraron que en caso de negativa se estudia la posibilidad de habilitar, "por cuenta y riesgo" modernas estaciones de servicio, manifestó Fines Surco.

Otra resolución aprobada en el ampliado establece que el gobierno debe elevar a rango de Ley el Decreto Supremo emitido, para la creación intemporal, de la Caja del Seguro Social del Chofer.

Además se resolvió solicitar la aprobación del estudio técnico matemático actuarial de la Caja del Seguro Social del Chofer, sin la intervención del Instituto Boliviano de Seguridad Social (IBSS).

En el ampliado se resolvió solicitar la aprobación del estudio técnico matemático actuarial de la Caja del Seguro Social del Chofer, sin la intervención del Instituto Boliviano de Seguridad Social (IBSS).

En el ampliado se resolvió solicitar la aprobación del estudio técnico matemático actuarial de la Caja del Seguro Social del Chofer, sin la intervención del Instituto Boliviano de Seguridad Social (IBSS).

En el ampliado se resolvió solicitar la aprobación del estudio técnico matemático actuarial de la Caja del Seguro Social del Chofer, sin la intervención del Instituto Boliviano de Seguridad Social (IBSS).

En el ampliado se resolvió solicitar la aprobación del estudio técnico matemático actuarial de la Caja del Seguro Social del Chofer, sin la intervención del Instituto Boliviano de Seguridad Social (IBSS).

En el ampliado se resolvió solicitar la aprobación del estudio técnico matemático actuarial de la Caja del Seguro Social del Chofer, sin la intervención del Instituto Boliviano de Seguridad Social (IBSS).

En el ampliado se resolvió solicitar la aprobación del estudio técnico matemático actuarial de la Caja del Seguro Social del Chofer, sin la intervención del Instituto Boliviano de Seguridad Social (IBSS).

En el ampliado se resolvió solicitar la aprobación del estudio técnico matemático actuarial de la Caja del Seguro Social del Chofer, sin la intervención del Instituto Boliviano de Seguridad Social (IBSS).

En el ampliado se resolvió solicitar la aprobación del estudio técnico matemático actuarial de la Caja del Seguro Social del Chofer, sin la intervención del Instituto Boliviano de Seguridad Social (IBSS).

En el ampliado se resolvió solicitar la aprobación del estudio técnico matemático actuarial de la Caja del Seguro Social del Chofer, sin la intervención del Instituto Boliviano de Seguridad Social (IBSS).

En el ampliado se resolvió solicitar la aprobación del estudio técnico matemático actuarial de la Caja del Seguro Social del Chofer, sin la intervención del Instituto Boliviano de Seguridad Social (IBSS).

En el ampliado se resolvió solicitar la aprobación del estudio técnico matemático actuarial de la Caja del Seguro Social del Chofer, sin la intervención del Instituto Boliviano de Seguridad Social (IBSS).

En el ampliado se resolvió solicitar la aprobación del estudio técnico matemático actuarial de la Caja del Seguro Social del Chofer, sin la intervención del Instituto Boliviano de Seguridad Social (IBSS).

En el ampliado se resolvió solicitar la aprobación del estudio técnico matemático actuarial de la Caja del Seguro Social del Chofer, sin la intervención del Instituto Boliviano de Seguridad Social (IBSS).

En el ampliado se resolvió solicitar la aprobación del estudio técnico matemático actuarial de la Caja del Seguro Social del Chofer, sin la intervención del Instituto Boliviano de Seguridad Social (IBSS).

En el ampliado se resolvió solicitar la aprobación del estudio técnico matemático actuarial de la Caja del Seguro Social del Chofer, sin la intervención del Instituto Boliviano de Seguridad Social (IBSS).

En el ampliado se resolvió solicitar la aprobación del estudio técnico matemático actuarial de la Caja del Seguro Social del Chofer, sin la intervención del Instituto Boliviano de Seguridad Social (IBSS).

En el ampliado se resolvió solicitar la aprobación del estudio técnico matemático actuarial de la Caja del Seguro Social del Chofer, sin la intervención del Instituto Boliviano de Seguridad Social (IBSS).

En el ampliado se resolvió solicitar la aprobación del estudio técnico matemático actuarial de la Caja del Seguro Social del Chofer, sin la intervención del Instituto Boliviano de Seguridad Social (IBSS).

En el ampliado se resolvió solicitar la aprobación del estudio técnico matemático actuarial de la Caja del Seguro Social del Chofer, sin la intervención del Instituto Boliviano de Seguridad Social (IBSS).

En el ampliado se resolvió solicitar la aprobación del estudio técnico matemático actuarial de la Caja del Seguro Social del Chofer, sin la intervención del Instituto Boliviano de Seguridad Social (IBSS).

En el ampliado se resolvió solicitar la aprobación del estudio técnico matemático actuarial de la Caja del Seguro Social del Chofer, sin la intervención del Instituto Boliviano de Seguridad Social (IBSS).

En el ampliado se resolvió solicitar la aprobación del estudio técnico matemático actuarial de la Caja del Seguro Social del Chofer, sin la intervención del Instituto Boliviano de Seguridad Social (IBSS).

En el ampliado se resolvió solicitar la aprobación del estudio técnico matemático actuarial de la Caja del Seguro Social del Chofer, sin la intervención del Instituto Boliviano de Seguridad Social (IBSS).

En el ampliado se resolvió solicitar la aprobación del estudio técnico matemático actuarial de la Caja del Seguro Social del Chofer, sin la intervención del Instituto Boliviano de Seguridad Social (IBSS).

En el ampliado se resolvió solicitar la aprobación del estudio técnico matemático actuarial de la Caja del Seguro Social del Chofer, sin la intervención del Instituto Boliviano de Seguridad Social (IBSS).

En el ampliado se resolvió solicitar la aprobación del estudio técnico matemático actuarial de la Caja del Seguro Social del Chofer, sin la intervención del Instituto Boliviano de Seguridad Social (IBSS).

En el ampliado se resolvió solicitar la aprobación del estudio técnico matemático actuarial de la Caja del Seguro Social del Chofer, sin la intervención del Instituto Boliviano de Seguridad Social (IBSS).

En el ampliado se resolvió solicitar la aprobación del estudio técnico matemático actuarial de la Caja del Seguro Social del Chofer, sin la intervención del Instituto Boliviano de Seguridad Social (IBSS).

En el ampliado se resolvió solicitar la aprobación del estudio técnico matemático actuarial de la Caja del Seguro Social del Chofer, sin la intervención del Instituto Boliviano de Seguridad Social (IBSS).

En el ampliado se resolvió solicitar la aprobación del estudio técnico matemático actuarial de la Caja del Seguro Social del Chofer, sin la intervención del Instituto Boliviano de Seguridad Social (IBSS).

En el ampliado se resolvió solicitar la aprobación del estudio técnico matemático actuarial de la Caja del Seguro Social del Chofer, sin la intervención del Instituto Boliviano de Seguridad Social (IBSS).

En el ampliado se resolvió solicitar la aprobación del estudio técnico matemático actuarial de la Caja del Seguro Social del Chofer, sin la intervención del Instituto Boliviano de Seguridad Social (IBSS).

En el ampliado se resolvió solicitar la aprobación del estudio técnico matemático actuarial de la Caja del Seguro Social del Chofer, sin la intervención del Instituto Boliviano de Seguridad Social (IBSS).

En el ampliado se resolvió solicitar la aprobación del estudio técnico matemático actuarial de la Caja del Seguro Social del Chofer, sin la intervención del Instituto Boliviano de Seguridad Social (IBSS).

En el ampliado se resolvió solicitar la aprobación del estudio técnico matemático actuarial de la Caja del Seguro Social del Chofer, sin la intervención del Instituto Boliviano de Seguridad Social (IBSS).

En el ampliado se resolvió solicitar la aprobación del estudio técnico matemático actuarial de la Caja del Seguro Social del Chofer, sin la intervención del Instituto Boliviano de Seguridad Social (IBSS).

En el ampliado se resolvió solicitar la aprobación del estudio técnico matemático actuarial de la Caja del Seguro Social del Chofer, sin la intervención del Instituto Boliviano de Seguridad Social (IBSS).

En el ampliado se resolvió solicitar la aprobación del estudio técnico matemático actuarial de la Caja del Seguro Social del Chofer, sin la intervención del Instituto Boliviano de Seguridad Social (IBSS).

En el ampliado se resolvió solicitar la aprobación del estudio técnico matemático actuarial de la Caja del Seguro Social del Chofer, sin la intervención del Instituto Boliviano de Seguridad Social (IBSS).

En el ampliado se resolvió solicitar la aprobación del estudio técnico matemático actuarial de la Caja del Seguro Social del Chofer, sin la intervención del Instituto Boliviano de Seguridad Social (IBSS).

En el ampliado se resolvió solicitar la aprobación del estudio técnico matemático actuarial de la Caja del Seguro Social del Chofer, sin la intervención del Instituto Boliviano de Seguridad Social (IBSS).

En el ampliado se resolvió solicitar la aprobación del estudio técnico matemático actuarial de la Caja del Seguro Social del Chofer, sin la intervención del Instituto Boliviano de Seguridad Social (IBSS).

En el ampliado se resolvió solicitar la aprobación del estudio técnico matemático actuarial de la Caja del Seguro Social del Chofer, sin la intervención del Instituto Boliviano de Seguridad Social (IBSS).

En el ampliado se resolvió solicitar la aprobación del estudio técnico matemático actuarial de la Caja del Seguro Social del Chofer, sin la intervención del Instituto Boliviano de Seguridad Social (IBSS).

En el ampliado se resolvió solicitar la aprobación del estudio técnico matemático actuarial de la Caja del Seguro Social del Chofer, sin la intervención del Instituto Boliviano de Seguridad Social (IBSS).

En el ampliado se resolvió solicitar la aprobación del estudio técnico matemático actuarial de la Caja del Seguro Social del Chofer, sin la intervención del Instituto Boliviano de Seguridad Social (IBSS).

En el ampliado se resolvió solicitar la aprobación del estudio técnico matemático actuarial de la Caja del Seguro Social del Chofer, sin la intervención del Instituto Boliviano de Seguridad Social (IBSS).

En el ampliado se resolvió solicitar la aprobación del estudio técnico matemático actuarial de la Caja del Seguro Social del Chofer, sin la intervención del Instituto Boliviano de Seguridad Social (IBSS).

En el ampliado se resolvió solicitar la aprobación del estudio técnico matemático actuarial de la Caja del Seguro Social del Chofer, sin la intervención del Instituto Boliviano de Seguridad Social (IBSS).

En el ampliado se resolvió solicitar la aprobación del estudio técnico matemático actuarial de la Caja del Seguro Social del Chofer, sin la intervención del Instituto Boliviano de Seguridad Social (IBSS).

...Somos la familia Duralit,
líderes en Construcción.



...lo más económico
para Usted!

Ahora, lo atenderemos en nuestras
propias oficinas ubicadas en:

Plaza Villarroel
esq. Hans Kundt N° 605

Telfs. 374162 - 365345

Asesoramiento
Técnico Gratuito.

INDUSTRIAS
Duralit S.A.

...la empresa líder
en materiales de construcción.

INVITACION PUBLICA Nº SCZ-51

LA CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DE SANTA CRUZ
CON FINANCIAMIENTO DEL FONDO DE INVERSIÓN
SOCIAL (FIS)

Invita a Empresas Constructoras y a personas natu
(profesionales técnicos) a presentar propuestas para la constr
del SISTEMA DE AGUA POTABLE EL NARANJAL en la comun
Naranjal del cantón Azuquai en la provincia Wames del depart
de Santa Cruz.

COSTO ESTIMADO: Bs. 68,400.-

Los pliegos pueden ser adquiridos en oficinas del 5º pis
CORDECRUZ, ubicadas en Av. Omar Chávez Ortiz esq. Pozo
precio de Bs 100.- y consultas a los documentos de licitación podr
efectuadas en la Oficina Zonal del FIS del departamento correspondi
Las propuestas deberán ser presentadas en las oficinas del 5º
CORDECRUZ hasta horas 17:00 del día 11 de noviembre de 199
La apertura de sobres se realizará en acto público a horas 11:00 de
12 de noviembre en dependencias del 6º piso - CORDECRUZ



**COOPERATIVA BOLIVIANA DE CEMENTOS
INDUSTRIAS Y SERVICIOS
"COBOCE" LTDA.**

El Consejo de Administración de la COOPERATIVA BOLIVIANA DE CEMENTOS
INDUSTRIAS Y SERVICIOS "COBOCE" LTDA., en cumplimiento a lo dispuesto
en los Arts. 22º al 25º y 42º al 45º del Estatuto Orgánico de COBOCE LTDA., convoca a la ASAMBLEA
GENERAL DE SOCIOS que se llevará a cabo el día viernes 25 de octubre del año en curso a las
18:30 p.m. en el COLEJO DON BOSCO de esta ciudad, Av. Oquendo N° 134,
el siguiente Orden del Día:

- 1.- Lectura y Aprobación del Acta anterior.
- 2.- Informe del Presidente del Consejo de Administración
- 3.- Informe de Tesorería y aprobación de Balances Auditados.
- 4.- Informe del Presidente del Consejo de Vigilancia.
- 5.- Renovación parcial del Directorio.

Si en esta primera citación no se reúne el quórum reglamentario conforme al Art. 22º del Estatuto
vigente se convoca a una ASAMBLEA GENERAL ORDINARIA DE SOCIOS, la que se verificará
mismo día a las 19:00 en el local señalado con el número de asistentes y sujeta al orden del día
indicado anteriormente.

NOTA: LOS SOCIOS SE SERVIRÁN PASAR POR NUESTRAS OFICINAS A PARTIR DEL
DÍA JUEVES 26 DE SEPTIEMBRE DEL PRESENTE DESDE HORAS 8:00 A 11:00
14:30 A 17:30, PORTANDO CARNET DE IDENTIDAD Y CERTIFICADO DE
APORTACIÓN CON EL OBJETO DE RECABAR LA CREDENCIAL QUE HABILITA
SU INGRESO A LA ASAMBLEA.

Cochabamba, 26 de septiembre de 1991

Dr. Gastón Páez Páez
PRESIDENTE

Dr. Gerardo Canajali
SECRETARIO

OFICIALE MAJOR ADMINISTRATIVO FINANCIERO H.A.M. H. ALCALDE MUNICIPAL DE LA PAZ

Concejales disidentes de CONDEPA se presentarán en tribunal de honor

Los ocho concejales de El Alto que renunciaron a la Alcaldía Municipal de El Alto, se presentarán al tribunal de honor de ese partido, para que se les juzgue por haberse desvirtuado en la gestión de la Alcaldía Municipal de El Alto.

Los concejales disidentes, que fueron procesados por ese tribunal, obtendrán un veredicto favorable, ya que el tribunal de honor de CONDEPA, quienes calificaron a los concejales disidentes como "La banda de los 8".

El partido de CONDEPA, que es el partido de Jaime Reyes, actual alcalde de El Alto, se presentará al primer concejal de CONDEPA en El Alto.

¿Habrá masacre blanca en la alcaldía de El Alto?

Se ha descartado la ejecución de una virtual masacre blanca en la Alcaldía Municipal de El Alto, debido a la denuncia producida la anterior semana, entre Concejal de CONDEPA y los concejales por ese partido.

La denuncia de sus 8 concejales, el partido que es el partido de Jaime Reyes, actual alcalde de El Alto, se ha quedado sin representación en el Concejo Municipal.

Según el acuerdo con afirmaciones de su presidente, Mario Carlos Palenque, la denuncia de los concejales de CONDEPA y la denuncia del Movimiento Cívico Patriótico (MCP) no representan el normal desarrollo de las actividades de la Alcaldía Municipal.

En una reunión sostenida por los concejales y el alcalde, se acordó que el alcalde y el concejal Mario Aparicio anunciarán que se garantiza la normalidad funcional y la carrera administrativa.

Señaló los rumores acerca de la aplicación de una masacre blanca con funcionarios que se mantuvieron en la Alcaldía Municipal. "Todo ciudadano es libre de militar en el partido que le sea conveniente", dijo.

INVESTIGARÁN A INMOBILIARIAS

La Alcaldía Municipal de El Alto realizará una investigación a las inmobiliarias que funcionan en esa ciudad, para el Departamento de Fiscalización. Se revisará el funcionamiento al aval de funcionamiento con el que funcionan en la Superintendencia de Bancos que se encuentran en esa labor, a fin de cortar de raíz las actividades que realizan muchas inmobiliarias que funcionan en esa ciudad.

después de haber afirmado que la gestión de los ocho concejales fue positiva, ahora cambie y juzgue que fue corrupta.

NO HAY ACUERDO CON EL PARTIDO GOBIERNANTE

Los disidentes de CONDEPA descartaron toda vinculación posible con el Acuerdo Patriótico (AP). Aclararon que la alcaldía no se ha puesto a disposición del candidato del frente gobernante, Luis Vázquez, para que utilice la maquinaria política de la comuna y realice su campaña proselitista en las villas de El Alto.

Indicaron que el uso de topadoras, palas mecánicas y volquetes ya estaría programado.

Consultado sobre una cooperación de parte del AP en la campaña del Movimiento Cívico Patriótico (MCP), que fue conformado por los ocho concejales disidentes, Aparicio respondió que esa "cooperación" no fue solicitada en ningún momento e indicó que puede tener una mala intención para distorsionar el movimiento.

Sobre las críticas vertidas por dirigentes de la Federación de Juntas Vecinales (FEJUVE) y de la Central Obrera Regional (COR) de El Alto, que desaprobaron y criticaron la formación del mencionado movimiento, el ex-alcalde afirmó que nadie puede opinar sobre la creación de un nuevo partido, ya que la Constitución Política del Estado avala la creación de cualquier organización.

SAQUEO

Según que en la actual gestión, después de la ruptura con CONDEPA, se está procediendo a un virtual saqueo de los bienes de la alcaldía, argumentó que hay un minucioso control por parte de los funcionarios, quienes de inmediato detectarían cualquier anomalía.

Sobre la posibilidad de una masacre blanca, aseguró que no se despidió a empleados que se mantuvieron fieles al partido de Carlos Palenque.

SOPORTE ECONOMICO

El Movimiento Cívico Patriótico, que aspira a convertirse en un partido político, prevé la realización de una campaña para inscribir a militantes, principalmente en las ciudades de El Alto, La Paz, Oruro, Cochabamba y la localidad de Yacha. Los gastos de la campaña serán financiados con aportes de los actuales miembros de ese movimiento.

Aparicio anticipó que los nuevos militantes deben aceptar un decálogo de principios, entre los cuales se mencionan la veneración a la cruz, respeto a la Constitución Política del Estado, exigir moralidad en los hogares, respeto a las autoridades legítimamente constituidas y defensa de la ley.

Manifestó que el MCP ocupará el tercer puesto en las elecciones nacionales de 1993.



Por el pan de cada día

Desocupados que se asientan en los barrios periféricos de El Alto, al no encontrar fuentes de trabajo, se dedican a la elaboración de adobes. Como verdaderos topes igualan los terrenos destruidos, los cuales favorecen para el acceso de los vehículos en estas villas.

En conexión de colectores De \$US 2.800.000 SAMAPA recuperó sólo 400.000

SAMAPA no condonará el pago en Alto Lima, pero aceptará ampliación de plazo.

El Servicio Autónomo Municipal de Agua Potable y Alcantarillado (SAMAPA) recuperó 400.000 dólares de una inversión de 2.800.000, cantidad que fue utilizada en la instalación de colectores de alcantarillado en las villas de El Alto, a través del Fondo Vecinal de Alcantarillado (FVVA).

El informe fue dado a conocer por el Ing. José Rosamendi, director regional de la entidad que administra agua potable a esa ciudad.

Villas Bellavista "A", Bellavista "C", Santiago I, Zona 12 de Centenario, Villa Dikema y las tres secciones de Alto Lanza se beneficiaron con la conexión de los colectores.

De los 2.800.000 dólares, el Fondo Social de Emergencia (FSE) financió 1.300.000, el resto fue otorgado por SAMAPA como fondo de contingencia.

Resamendi señaló que la inversión de la entidad que dirige consistió en la supervisión de la obra, compra de tuberías y otros materiales.

EL FRAL

El Fondo Rotatorio de Alcantarillado (FRAL) fue creado con la finalidad de recaudar la inversión por la instalación de colectores en una determinada zona y utilizarlos después en otra.

El pago, según un convenio, fue establecido en un 60% del costo de inversión por parte de los vecinos de la zona beneficiada. Ese convenio fue suscrito entre SAMAPA, Federación de Juntas Vecinales (FEJUVE) y Alcaldía Municipal.

En un principio se conformó un comité de vigilancia del FRAL, donde estaban representados los concejales que suscribieron el mencionado convenio.

ALTO LIMA

En vista de que el FRAL fue conformado con un aporte económico a favor del FRAL, los vecinos de Alto Lima piden la condonación del pago.

Esta situación, de acuerdo con el director regional de SAMAPA, es imposible, sin embargo, la entidad puede considerar una ampliación del plazo del pago.

Crearán Dirección de agua potable

Para controlar el financiamiento de fondos donados y otorgados por organismos internacionales para impulsar obras de agua potable y alcantarillado, el Concejo Municipal de El Alto creará la Dirección de Agua Potable y Alcantarillado.

El caso fue tratado en la sesión de ayer, según informó Simón Pico, miembro del Concejo.

El proyecto fue planteado por el presidente de la Comisión Técnica del Concejo, Lucio Trillo, y pasó de inmediato a la comisión interinstitucional.

En la sesión ordinaria de esta semana se aprobará la propuesta, una vez reducida por esa comisión, según Pico.

La mencionada dirección, de acuerdo con el representante del proyecto, fue sugerida por la Federación de Juntas Vecinales de El Alto (FEJUVE) y tendrá una oficina de control, que estará integrada por un representante de la parte ejecutiva de la alcaldía, otro del Concejo Municipal, delegados de SAMAPA y de FEJUVE, uno por cada entidad, dos de las juntas vecinales (surte y norte), uno de los gremios y otro de

la Central Obrera Regional (COR-El Alto).

ORDENANZAS APROBADAS

En la sesión ordinaria del Concejo desarrollada ayer, 18 ordenanzas y resoluciones municipales fueron aprobadas en beneficio de gremios y asociaciones minoritarias de El Alto.

La mayor parte de ellas se refiere a la autorización de asentamiento en tierras que se desamortizan en esa ciudad.

DELEGACIÓN DE EL ALTO A COCHABAMBA

Los concejales y dos autoridades de la parte ejecutiva de la alcaldía viajarán este fin de semana a Cochabamba en representación de El Alto, a un seminario que es organizado por el Ministerio de Asuntos Urbanos y Naciones Unidas.

Los cuatro representantes fueron enviados en lugar del alcalde municipal, Miguel Arango, a consecuencia de que el permiso solicitado para asistir a ese seminario fue negado por el Concejo.

Simón Pico y Reynaldo Lucía fueron nombrados para realizar el viaje en representación del Concejo.



YACIMIENTOS PETROLIFEROS FISCALES BOLIVIANOS DIRECCION GENERAL DE EXPLORACION Y EXPLOTACION

PRIMERA CONVOCATORIA

Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos, convoca a las Empresas o firmas legalmente establecidas a presentar ofertas para la provisión del siguiente material:

Nº. Inv. Pública	Nº. Pedido Materiales	Descripción
401-91	CPF-1011-91	GRUPO ELECTROGENO, 200 KW MOTOR A DIESEL
402-91	GKG-762-91	PORTA KAMP (CASILLA DORMITORIO)
403-91	GPF-6054-91	COMPRESOR DE AIRE
404-91	GPF-1725-91	CEMENTO PETROLERO
405-91	GPF-1023-91	DEXTRIN, ENVIRO TORQ, IMPERMEX Y ALUMINUM STEARATE.
406-91	GPF-1024-91	AGUATE, BARACARE, CLORURO DE POTASIO Y SODA CAUSTICA
407-91	GPF-1025-91	BARASOL Y POTASA CAUSTICA
408-91	GPF-1026-91	BARANEX Y CELLEX
409-91	GPF-1027-91	BARITINA
410-91	GPF-1028-91	PAC - R
411-91	GPF-1029-91	XC POLIMEROS

Los pliegos de especificaciones cuyo valor es de Bs. 25.00 (VEINTICINCO 00/100 BOLIVIANOS.-) cada uno, pueden ser obtenidos en la Secretaría del Distrito de Materiales de la Dirección General de Exploración y Explotación, ubicada en el km 2 1/2 antigua carretera a Cochabamba, teléfono 336986 interno 20, a partir del día jueves 24 de octubre de 1991.

Las propuestas se presentarán en sobres cerrados y lacrados en la misma secretaría hasta horas 16:00 (cuatro de la tarde) del día martes 12 de noviembre de 1991.

Santa Cruz, 22 de octubre de 1991

Ministerio de Transportes Comunicaciones y Aeronáutica Civil

EMPRESA NACIONAL DE TELECOMUNICACIONES

SERVICIO INTERNACIONAL DE LARGA DISTANCIA

Informamos a nuestros usuarios y abonados de telefonía internacional que a partir de la fecha, se procederá al traspaso de circuitos a la nueva Red Troncal Digital en su sistema internacional.

La ejecución de los mencionados trabajos de traspaso de circuitos y adaptación a la red existente, podrán provocar, congestión o interrupciones momentáneas, las que serán subsanadas a la brevedad posible.

Por las molestias que pudieran causarle, anticipamos nuestras disculpas, con el compromiso de ofrecer con posterioridad un servicio cada vez más eficiente.

La Paz, octubre de 1991

GERENCIA TECNICA

RELACIONES PUBLICAS, PRENSA Y PUBLICIDAD

LA HISTORIA DE AMOR DEL AÑO.

Otra actuación digna de un Oscar de Julia Roberts en su mejor papel hasta ahora... Tan memorable como en "Terms of Endearment".

Julia Roberts va mucho más allá de "Pretty Woman".

"Recuerde este nombre: Campbell Scott. Si no lo escucha en la noche de los Oscars asuma que los premios de la Academia están arreglados."

"Dying Young es la 'Historia de Amor' de los 90."

Julia Roberts - Campbell Scott

Todo Por Amor

Su amor vence todo

2da. SEMANA DE EXITO

HOY 16 DE JULIO

PARA TODA LA FAMILIA

HOY 2da. SEMANA DE EXITO

CINE UNIVERSO

MEL BROOKS

(UN MULTIMILLONARIO EGOISTA APUESTA A QUE PUEDE VIVIR 30 DIAS EN LA ZONA MAS POBRE DE LA CIUDAD, SIN RECURSO ALGUNO.)

(Y LLEGA HASTA TENER QUE CANTAR Y BAILAR EN LA CALLE PARA GANARSE LA COMIDA)

QUE PERRA VIDA

deportiva

La Paz, Bolivia, jueves 24 de octubre de 1991

Responsable: Julio D. Lazarte L.



▽ Ciclón es un hospital

(Página 2)



▽ Menotti responde a Bilardo

(Página 3)



▽ Sudamericano de golf es un éxito

(Página 4)

Grave crisis afecta al "Tigre"

Situación financiera es desesperante. Directorio pide renuncia de Campos. Entrenador espera carta de despedido. Jugadores se solidarizan con Aragón.

Las sujeciones que se registraron ayer en Achumani tras las negociaciones adoptadas por el directorio de club The Strongest, encontraron una fuerte reacción por parte del entrenador Luis Omar Campos y los jugadores del primer plantel. Después de varias horas de negociación, donde se intentó un diálogo era rehusado por falta de credibilidad de los dirigentes.

Al día de un periodista, presente en Achumani, calificó a la decisión en la dirección del club como un oportunismo: "El resultado resultó peor que la enfermedad".

Todavía los jugadores, desde su origen en la situación económica, el directorio no tiene su comprensión con los jugadores. Estos rechazaron categóricamente ayer las nuevas condiciones de pago, planteado por Oscar Ortega, representante del plantel.

Después de una espera de más de dos horas, se realizó una

reunión en el campo de juego, la misma que duró hasta las 13.00. Se advertió desde la distancia nerviosismo por parte del dirigente, entrenador y los futbolistas al final, Ortega insistió que la solución del problema está en manos del presidente Martín Peláez, quien retornaría mañana de Chile.

Campos
El entrenador argentino Luis Omar Campos fue categórico en su posición: "No renunciaré. En todo caso el directorio debe entregarme una carta de despedido", le dijo al dirigente ante la presencia de los jugadores.

Campos llegó hace cuatro meses a La Paz cargado de mil ilusiones y tenía el propósito de imprimir una nueva dinámica a The Strongest. En su primer contacto con los periodistas dijo: "Todo cambiará. Habrá un tratamiento preferencial para los deportistas, refuerzos de primer nivel, atención médica que beneficiará a los familiares de los deportistas, dieta especial para los jugadores, material deportivo de primera calidad y muchas otras directrices".

Ayer, se encontraron desbordado y rehusó que la decisión del directorio pueda haber sido motivada por el presupuesto de esas propuestas. En su último informe han notado esas deficiencias y comparó a la gestión de Peláez con la que le sucederá.

"No he fracasado. Nada se puede hacer con un plantel desmoralizado. Si The Strongest fue campeón, fue con otro plantel, y no con el que tiene actualmente", manifestó.

Ortega
El representante del directorio, al final de la reunión, dijo a los periodistas que subsiste el problema. "El primer día el representante del presidente Martín Peláez, como portavoz del directorio, denegó las solicitudes planteadas", manifestó.

Entre esos pedidos, está el plantelamiento del entrenador Campos y la reincorporación del arquero Víctor Aragón, quien fue separado por no haber concurrido al partido clásico que se jugó el pasado domingo.



PARO
Jugadores del club The Strongest no entrenaron ayer. Hay rumor sobre conflicto con los dirigentes. La cosa anda de mal en peor.

Oriente le ganó a Real por 3 a 0

Perdió Juventus en el sudamericano de fútbol

Le quitaron otro punto a Independiente

Supercopa River Plate, Olimpia y Cruzeiro semifinalistas



MAL COMIENZO DE BOLIVIA EN SUDAMERICANO DE GOLF

MAL COMIENZO
Bolivia tuvo mal comienzo en el Sudamericano de Golf Juvenil. María Elena Urquiza (Bolivia), Bernardita Obispo (Chile) y Jorge Vique (Colombia).
(Fotos Fernando Flores Larrosa)

Independiente pierde otro punto TJD de la Liga falló en favor de Real Santa Cruz

El Tribunal de Justicia Deportiva de la Liga del Fútbol Profesional Boliviano, declaró probada la impugnación de puntos de Real Santa Cruz a Independiente Petrolero, del partido jugado el pasado 5 de octubre en la ciudad de Santa Cruz y que terminó empatado a uno.

De acuerdo al fallo emitido, el equipo capitalino perdió el punto obtenido en ese conteo, para favorecer a Real Santa Cruz, más otro adicional de algún encuentro disputado a por disputar.

CASO DIEGO GUTIERREZ

Los obreros del caso del jugador Diego Gutiérrez que en un partido con Bolívar en el anterior campeonato, fue expulsado por agresión física y verbal al refriero Mario Prado, fueron derivados al Dr. José Luis Dabido para su respectiva revisión en vistas de la impugnación hecha por el comité de árbitros.

SANCIONES

A continuación la relación de esos jugadores por el TJD:

Pastor Arango y Emilio Ludería de Independiente Petrolero, más Oscar Sánchez de The Strongest, fueron sancionados con cuatro partidos de suspensión, por juego brusco y conducta incorrecta respectivamente.

José Luis Vabreide (Corobici), Emilio Ariza (Real Santa Cruz), Oscar Soto (Always Ready), Rolando Moreno (Petrolero), José Maldonado (F.F. de Petrolero) y Mónica Barco (T.D. de Bolívar), fueron sancionados con la suspensión de dos partidos hábiles, en todos los casos por expulsión.

Sudamericano de fútbol Primera derrota del campeón Juventus

SANTA CRUZ, 23 (PRESENCIA). - Juventus, campeón sudamericano de fútbol de fútbol, perdió esta noche ante Instituto Provincial de la Vinoteca (IPV) de Argentina, por cuatro goles contra dos, en el segundo partido de la cancha, por el XIV Campeonato de clubes sudamericanos de ese deporte.

El primer tiempo del encuentro concluyó cuatro a cero, a favor del equipo argentino, que batió al boliviano en los tres primeros goles y Nelson Cármon el cuarto para el equipo argentino.

En el segundo tiempo, Juventus comenzó desafiando la cuenta, Orlando Zambrana marcó a los 50 minutos de juego. Sin embargo, sin interrumpir después al equipo argentino convirtió el quinto por medio de Villanueva.

Juventus, mejor que en el primer tiempo, descendió luego momentáneamente por medio de García en el último suceso. Por último, Miranda anotó el sexto para el equipo argentino a los 15 minutos de juego.

El campeón paraguayo de fútbol de fútbol, Colombia, venció esta noche con facilidad a El Christian Club de Uruguay por cuatro goles contra dos, en la segunda fecha del XIV Campeonato Sudamericano de Clubes Campeones de Fútbol de Fútbol, que tiene lugar hoy en el Colón (donde Víctor Blanes).

Los goles para el campeón paraguayo fueron convertidos por los jugadores Víctor López en el minuto 1, Florio Perera a los 10, ambos en el primer tiempo y por Mauricio García a los 2, 13 del segundo tiempo y Felipe Ocampo a los 14. Desempeño para el equipo uruguayo el jugador Nelson González en dos ocasiones a los 2 y 10 minutos del segundo tiempo.

Oriente le ganó a Real

SANTA CRUZ, 23 (PRESENCIA). - Oriente Petrolero derrotó esta noche con facilidad a Real Santa Cruz por tres goles contra cero, en el último partido de la primera fase del torneo "Jorge Lonsdale", jugado en el estadio Taboada de esta ciudad, ante 2.848 espectadores que dejaron una recaudación de 15.220 bolivianos.

El primer tiempo concluyó empatado a cero. José Luis Medina abrió la cuenta a los 5 minutos del segundo tiempo, asumiendo Romer Roca de penal a los 22 y puso cifras definitivas Juanmartín Perreira a los 37, para estructurar el tres a cero favorable a Oriente Petrolero.

Real Santa Cruz firmó a Oriente el primer tiempo, a su vez, el equipo "verdolaga", en la primera etapa, no tuvo argumentos para desbarbarse de la marca "mercedario" y para ofrecer un mejor espectáculo.

En el período complementario, hasta la apertura del marcador, mediante tiro libre, a los 3 minutos, por medio de Medina, para que toda la estructura "mercedario" se venga abajo. Los demás vino solo. Real Santa Cruz no supo actuar de contragolpe, ni tuvo argumentos para rido.

Oriente en cambio, actuando por el primer gol, logró penetrando y los goles llegaron solos. En el minuto 22, el golero Perreira Vargas derribó a Francisco Tadeo en el área. El árbitro Ángel Vireux sin dudar en colorar penal, que convirtió Romer Roca, sin

dificultad. Finalmente, a los 37 el paraguayo Juanmartín Perreira se derribó ante varios jugadores y finalmente quedó solo ante el golero para derrotarlo sin dificultad. El gol 3 a 0 definitivo.

Rolero al arbitraje de Ángel Vireux, colaborado por Guillermo Lampias y Haroldo Valde, los equipos formaron así:

Posiciones en la Liga

EQUIPOS	Pt.	Pp.	Pn.	Pd.	Pt.
Bolívar	8	5	1	0	0
San José	6	4	2	0	0
Oriente	6	4	2	0	0
Willemans	6	4	2	0	0
The Strongest	6	3	3	0	0
Buenos Aires	6	3	3	0	0
Corobici	6	3	3	0	0
Real Santa Cruz	6	3	3	0	0
Independiente	6	3	3	0	0
Chaco	6	3	3	0	0
Destiny	6	3	3	0	0
Always Ready	6	3	3	0	0

(*) A Independiente le quitó otro punto el Tribunal de Justicia Deportiva que le fue adjudicado a Real Santa Cruz.

PRÓXIMA FECHA, Domingo 27 de octubre.

En La Paz: Chaco-Bolívar, Bolívar-Petrolero. En Santa Cruz: Oriente-Petrolero, en Cochabamba: Willemans-Corobici. En Oruro: San José-Independiente. En Tarija: Chaco-Real Santa Cruz.

Supercopa

FLAMENGO ELIMINADO

Rio de Janeiro, Brasil, 23 (AP).

River Plate de Argentina superó a Flamengo de Brasil en un desempate por penales para avanzar a las semifinales del torneo de la Supercopa de ex campeones de la Copa Libertadores de América.

Flamengo, gracias a dos goles del delantero estrella, Ganscho, había ganado el partido en tiempo reglamentario por 2-1, para formar la tanda de penales.

Pero River Plate ganó esta tanda 3-2, cuando Junior, de Flamengo, disparó fuera su lanzamiento y el portero argentino Comiso realizó una atajada crucial.

Flamengo necesitaba ganar por dos goles para avanzar a la siguiente etapa del torneo, debido a que había perdido 1-0 en el partido de ida en Buenos Aires.

EL EX-BOLIVARISTA SANABRIA CLASIFICÓ A OLIMPIA

Asunción, 23 (AP). - Olimpia de Paraguay, con dos goles de su delantero Miguel Sanabria, venció esta noche a Independiente de Argentina por 2-0 (0-0) y pasó a las semifinales de la cuarta Supercopa de fútbol.

Los goles fueron anotados a los 45 y a los 77 minutos por el delantero Sanabria.

En el primer partido la semana pasada, habían empatado 1-1. Olimpia defendió el título de campeón de la Supercopa.

CRUCEIRO PERDIÓ, PERÓ PASÓ

Montevideo, 23 (AP). - Cruzeiro perdió 3-0 esta noche el partido revancha ante Nacional, pero igual se aseguró el pase a las semifinales de la Supercopa sudamericana de fútbol.

El equipo brasileño había goleado a Nacional por 4-0, la semana anterior en Belém Horizonte. Los goles uruguayos fueron anotados hoy por Wilmar Cabrera a los veintiseis minutos del primer tiempo y, en el segundo tiempo por Venancio Ramos a los veintiocho y Wilson Nizich a los cuarenta y cuatro minutos.



Una escena del entrenamiento (arriba) por Bolívar, con miras al partido del próximo domingo frente a Petrolero de Cochabamba en el inicio de la segunda fase del torneo "Jorge Lonsdale".

Independiente reanudó prácticas



Jorge Aramayo, jugador de Independiente Petrolero.

SUCRE, 23 (PRESENCIA). - Por **Jorge Rojas R.** - El equipo "refinería" de Sucre que participa en el campeonato liguero "Jorge Lonsdale" reanuda las prácticas de cara al encuentro que disputará este domingo 27 ante San José de Chuquisaca en el inicio de la segunda ronda del torneo.

Con un trabajo de piernas realizado a orillas de un río próximo a Tarija y con el potencialísimo físico hecho hoy Independiente ya piensa en su próximo rival, Carlos Vargas, su director técnico, señaló a PRESENCIA DEPORTIVA: "El encuentro será difícil, la cancha de Chuquisaca es dura y pesada y de esta manera quita mucha pierna, por lo que vamos a trabajar conscientemente esta semana en el aspecto físico en todas las líneas del equipo. Juven y veteranos nos preocupamos en la conformación del equipo titular".

Vargas, más adelante, mostró su satisfacción por los puntos obtenidos en calidad de visitante expresando: "De visitante vamos bien, en Santa Cruz y Tarija hemos arran-

cado puntos valiosos y esto es positivo, ya que la gente es consciente que debemos buscar puntos para clasificarnos a la siguiente fase". Pero no todo es alegría en Independiente Petrolero, las expulsiones y lesiones hacen que los "refineros" enfrenten serios problemas en su equipo. "Pareceremos un hospital, una clínica, tengo a Juan Carlos Sánchez, Orlando Arias, Luis Orellana, Mauro Blanco, Ricardo Daza y la expulsión de Olsen Borja y Emilio Ludería hacen que Independiente sea todo un rompecabezas, por lo que con tranquilidad y fe vamos a armar una buena conformación", concluyó Carlos Vargas. Se tiene previsto el retorno al primer equipo a Pastor Aramayo que cumplió ya con dos encuentros de suspensión por la expulsión que sufrió en Santa Cruz.

La situación de expulsiones que ha sufrido en los últimos encuentros, Independiente ha causado preocupación, ya que el equipo chuquisaqueño ha sufrido una expulsión por encuentro, aspecto que llama la atención.

Para la Libertadores

Bolívar contratará solo jugadores nacionales

El directorio de Bolívar resolvió contratar solamente jugadores nacionales como refuerzos para la Copa Libertadores que se disputa en estos días.

Los celestes confirmaron varias comisiones que tendrán a cargo la preparación de la participación del primer equipo en el torneo continental de clubes.

Serán pocos los refuerzos que se contratarán, según se ha informado, además estas contrataciones serán acordadas entre el director técnico y jugadores, con el propósito de evitar suscripciones.

"Analizaremos en una reunión conjunta entre director técnico y jugadores que es lo que realmente necesitamos y poco", dijo el gerente general.

Se tiene previsto, asimismo, realizar una gira por el exterior que el equipo inicie su participación en la Libertadores.

De probables contrataciones de jugadores extranjeros, "por el momento".

EQUIPO
El primer equipo entrenó ayer en su estadio de Tróndelag, miras al partido que jugará el próximo domingo frente a El Chichibambá, en el inicio de la ronda de las revanchas del "Jorge Lonsdale".

Tito Montaña, Jorge Olachea y Daniel Hernández no trabajaron hoy en la parte física. Los tres jugadores "se hallan lesionados".

Los "accidentes" continuaron hoy con sus preparativos.

Ciclón es un "Hospicio"

TARJIA, 23 (PRESENCIA). - Muy preocupados se encuentran directivos de Ciclón y el propio director técnico del plantel, por la serie de lesiones que condicionan varios jugadores en el inicio de la segunda fase del torneo "Jorge Lonsdale" jugado el domingo frente a Real Santa Cruz.

El juego fuerte aplicado por los defensores de Bolívar dejaron un saldo de varios lesionados, temiendo los celos en Miguel Ángel Vazquez con un golpe muy fuerte en el ojo el lateral Wilmar Narváez y el centrocampista Roque Vazquez en el tobillo.

Félix Antonio Quinteros y Juan Galarza con golpes en la mano lo que está impidiendo que puedan practicar seriamente a ellos se suma la lesión de Jaramilla en un anterior partido en Santa Cruz.

Seis jugadores titulares lesionados y por si esto fuera poco Miguel Rojas tuvo que viajar de urgencia a atender aspectos familiares que requerían su presencia, así como la situación en el plantel que se halla muy desahogada por la pérdida de estos jugadores. El equipo continúa en la estralga Antonio Batista está observando a los jugadores lesionados en el siguiente partido ante la posibilidad de varios jugadores titulares.

Ciclón jugó solamente 2 partidos de local en toda la primera ronda de las revanchas tendrá 4 conteos como de visitante esperando sumar todos los puntos en juego para salir de la posición en que se encuentra actualmente con solo 4 puntos hasta el momento.

EMPRESA DE LUZ
Y FUERZA ELECTRICA
COCHABAMBA
ELFECSA.M.
C.A. REF. 1/90279

Crown Agents, en representación y por cuenta de ELFECSA.M. en su calidad de Agente debidamente autorizado, invita a presentar ofertas a las firmas interesadas para la provisión de:

POSTES DE EUCALIPTO TRATADO

Los Pliegos de Especificaciones pueden ser consultados y retirados previo depósito no reembolsable de Bs. 250.- (Dochentos cincuenta bolivianos) en las oficinas de Crown Agents Av. 20 de Octubre N° 2619 de la ciudad de La Paz - Bolivia, a partir de la fecha.

Las propuestas se recibirán en la mencionada dirección hasta horas 11:00 del día 22 de noviembre de 1991. Se procederá a la apertura de oferta el mismo día a horas 14:30.

La Paz, 23 de octubre de 1991

Crown Agents

A 20 de Octubre N° 2619 - Tel.: 380748 - Telex: 3453 cabol - Fax: 0591 2 872765 - La Paz, Bolivia

INVITACION PUBLICA N° SCZ-19

LA CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DE SANTA CRUZ
CON FINANCIAMIENTO DEL FONDO DE INVERSIÓN SOCIAL (FIS)

Invita a Empresas Constructoras a presentar propuestas para construcción de la ESCUELA CARMEN ZABALA en el Barrio C. Zabala de la ciudad de Santa Cruz, en la provincia Andrés Bello departamento de Santa Cruz.

COSTO ESTIMADO: Bs. 185.600.-

Los pliegos pueden ser adquiridos en oficinas del 5° piso - CORDECRUZ ubicadas en Av. Omar Chávez Ortiz esq. Pozo por el precio de Bs. 2.000.- Estos documentos están dispuestos para su consulta en la Oficina del FIS-Santa Cruz.

Las propuestas deberán ser presentadas en las oficinas del 5° piso - CORDECRUZ hasta horas 17:00 del día 11 de noviembre de 1991. La apertura de sobres se realizará en acto público a horas 11:00 del día 12 de noviembre en dependencias del 6° piso - CORDECRUZ.

puerta abierta

RESPONSABLE: Mario D. Ríos Gastelú

La Paz, Bolivia, jueves 24 de octubre de 1991



ACTUALES. En el Museo del Colegio San Carlos, se exhiben obras del pintor Fernando Ochoa Alcalá en una retrospectiva de 26 trabajos entre figuras humanas, naturaleza muerta, paisajes y otros temas atractivos. El colorido y buen tratamiento de instrumentos de trabajo hace interesante la exposición, que estará abierta hasta fin de mes en el mencionado establecimiento educativo. Reproducimos una de sus Naturaleza Muerta.

Orquesta Pan Africana, un sueño hecho realidad

Por Ruby Ofori
ACCRA, 22 OCT. (IPS). Nana Danso, flautista y una vez director de la orquesta sinfónica de Ghana, partió esta semana hacia Estados Unidos para presentar su orquesta Pan Africana. La gira de dos semanas marca un hito en la historia de una agrupación concebida dentro de las paredes de las torres de marfil de la universidad de Legon en Ghana y llevada a la vida en una casa de la calle 42 de Accra. La calle 42 está llena de vida, con jóvenes de ambos sexos que tratan de recrear las culturas de Europa y Estados Unidos. Mujeres jóvenes vestidas con pantalones de brillantes colores y con sofisticadas alhajas caminan por las calles, mientras que muchachos de lo último en cortes de pelo "Flat Top" circulan en autos coreanos y japoneses. Pero encima de la cultura importada que fluye en el país, la orquesta Pan Africana practica una filosofía diferente, basada en el orgullo africano y en la independencia intelectual de la influencia de occidente.

En la casa de Danso, decorada austriamente con unos pocos instrumentos, la orquesta Pan Africana ha tomado forma.

Hace tres años Danso, de 38 años, reclutó 25 músicos tradicionales de todos los rincones de Ghana para su experimento en el "clásico Pan Africano".

La idea de una orquesta exclusivamente africana, que utilizara instrumentos autóctonos, fue concebida por maestros de música de una generación anterior en la universidad de Legon. Su nacimiento requirió de mucha energía, convicción personal e independencia para convertir una idea de laboratorio en una realidad.

Después de que Danso encontró músicos tradicionales, tuvo que enseñarles a leer música.

"Tenía acceso a lo que se podría considerar como materia prima y una de las primeras cosas que tuvimos que hacer fue un programa de orientación", señaló.

Los músicos provenían de familias en donde la tradición musical era transmitida de una generación a otra. Algunos incluso eran miembros de instrumentos tradicionales como Abukutu Gye, cuyo apellido significa "viento de una cuerda".

Estas personas eran analfabetas, pero contaban con un vocabulario musical "extremadamente rico" que Danso usó como base para su curso intensivo.

Para poder enseñarles y dirigirlos, el director de la orquesta Pan Africana tuvo que comprender la psicología de sus músicos, "sus penas y temores" y sus términos sociales de referencia.

El músico no puede separarse del contexto social. Nosotros vivimos en una sociedad donde la relación de la gente es muy estrecha, todo lo que haga, sea música o cualquier otra cosa, tiene algo que ver con su intolerancia personal. Es mejor tratar con ellos desde su forma de ver la vida" dijo Danso.

"Trato de usar lo que conocen y les dejo interpretar los símbolos de música que ya conocen de tal manera que la aproximación se hace más familiar", agregó.

Y añadió: "Ahora, después de tres años, todos leen música pero el proceso no ha terminado. Yo también aprendo mucho de ellos", comentó el director de la orquesta.

Cuando Danso sugirió por primera vez la idea de una orquesta de estas características, los funcionarios del Ministerio de Cultura de Ghana se mostraron entusiasmados.

Pero los académicos se burlaron de la idea de gastar los escasos recursos en un experimento, en lo que un profesor calificó de música folclórica.

Tras el rechazo del financiamiento oficial, Danso buscó patrocinio privado, así como filántropos en casa y en el exterior. La respuesta fue "muy positiva y emocional".

El director decidió revelar cuánto costó formar la orquesta, sólo la catalogó como "uno de los proyectos más caros de la música africana en Ghana".

La orquesta está constituida por músicos a tiempo completo, ghaneses y dos gitanos.

Las composiciones son adaptaciones de piezas tradicionales escritas para adaptarse a los gustos estéticos contemporáneos", destacó Danso.

Aunque la forma es europea, el concepto de una orquesta Pan Africana es completamente original.

Danso hizo ver que es música que pertenece al continente africano, que proyecta la plena dignidad del pueblo africano.

Instituto Cervantes a disposición de América Latina

Madrid, 23 oct. (EFE). El director del Instituto Cervantes, Nicolás Sánchez Albornoz, dijo hoy que Hispanoamérica podrá utilizar los servicios de su entidad para "realizar actividades culturales en aquellos países externos a la comunidad iberoamericana donde ellos no tengan medios disponibles".

En ese sentido, agregó que América Latina también podrá participar en la gestión del Instituto Cervantes e indicó que "la territorialidad del idioma y de la cultura está hoy superada, y la frontera no es ya tanto geográfica como lingüística: el problema reside en afrontar la desnaturalización del idioma".

Sánchez Albornoz, que hizo estas declaraciones en el curso de una intervención en el Club Siglo XXI de Madrid, explicó que "cada año cuatro mil palabras nuevas de distintas procedencias llegan hasta el español, siendo su castellanización muy diversa".

"Si bien la marca con la que hay que operar es la de 'el español', subrayó Sánchez Albornoz, "esto no impide que si se da en algún lugar una demanda de cualquier otra lengua de nuestro país, se provea esta necesidad".

Subrayó que el Instituto Cervantes "no necesita convertirse en campo de una causa, sino que tiene que recoger el impulso que la cultura española, tradicional y renovada, tiene en el mundo, pues un gran número de extranjeros se siente atraído por la lengua y la cultura españolas sin necesidad de que se les preliquen sus experiencias".

Por esta causa, dicha entidad "no excluye dar clases de otras lenguas peninsulares, e incluso de algunas variedades de español castellano, como es el caso del sardio o ladino", remarcó Sánchez Albornoz.

"El español aparece hoy como una lengua en expansión, y su presencia global como segunda lengua de relación internacional no es cuestión, por lo que el reto real a superar es el de permanecer firme y viable en un mundo moderno", concluyó.

En Sucre se presentó novela sobre la realidad andina

SUCRE, 22 (PRESENCIA). La alelujía de Sucre hizo posible la impresión y luego la publicación de la novela "Voragine de Pasiones en un Bello Río Andino", escrita por el autor chiapaneco Próspero Aranda Ferrufino. Esta obra ha sido recientemente presentada y ya se encuentra en las diferentes librerías locales para su venta respectiva.

La flamante novela, según su autor, "es una obra literaria de tipo costumbrista y romántico, extraído de la sencillez de sus costumbres y de sus concepciones filosóficas politeístas e intensamente gregarias y cooperadoras, propias del agrarismo de la civilización andina".

"Surgió en mi cerebro el deseo de escribir en forma novelada la vida del campesino, sus ideas surgidas desde los más profundos estratos de un alma alabe, pacífica y sencilla, que se manifiestan especialmente en los sonos dulces e involuntarios de sus huaynos, cuecas y balletos interpretados en charango, zampoña o flauta, trasuntando su amor a la naturaleza y al vigor y belleza de sus mujeres", añade.

El nacimiento de "Voragine de Pasiones en un Bello Río Andino", ocurrió en forma anecdótica. Precisamente el actual alcalde sucreño, Omar Montalvo, narra en la contraportada que conoció a Próspero Aranda Ferrufino "un 8 de julio de 1989 en la carretera Atiquillas-Sopachuy, a 155 Kms de

Sucre, en ocasión de mi gira por algunas provincias; caminaba a pie, a paso de vencedor, desahogado pero a poco me ardo camino que conducía a mi tierra natal de Sopachuy sin que pareciera pesarle en él sus más de 70 años".

"Don Próspero, llamado así por la gente de la zona, nos acompañó en el vehículo hasta llegar a su destino. En esos 45 minutos de estar con él pudimos conocer mucho de lo que él hace en materia agrícola como literaria. En esta breve, pero fructífera conversación, nació esta obra costumbrista, que como alcalde de Sucre, pongo a consideración de los lectores del mundo literario", añade.

Próspero Aranda Ferrufino, nacido en el pueblo de Sopachuy, localidad donde también vio la luz el dirigente minero Artemio Camargo. Hizo sus estudios de primaria y secundaria en el colegio jesuita Sagrado Corazón de Jesús. Fue redactor del periódico "El Inquieta". Sus labores laborales culminó en "El Republicano" de Cochabamba.

Ocupó cargos importantes en las universidades de Chuquisaca y de la capital valluna.

Su titulación en agronomía lo conectó con la defensa de una tesis sobre la Reforma Agraria con amplia fundamentación histórica y sociológica. Propuso la cancelación del latifundismo feudal boliviano, previa indemnización en su apreciación catastral e inmediata organización de las escuelas rurales agropecuarias y puestos auxiliares.



CIUDAD DE LA PAZ. uno de los ángulos del modernizado centro comercial donde se levantan edificios de variada arquitectura. El desarrollo de esta urbe se refleja en las construcciones recientes que se extienden en los barrios residenciales.

Así veo a la ciudad de La Paz

Por Franklin Villarreal

Semejando el enorme cráter de un volcán, de cuyas entrañas, en vez de lava y rocas, surgen edificios expulsados hasta la planicie circundante, así se domina la inigualable e incomparable ciudad de La Paz, desde su orilla más alta, 4.066 metros sobre el nivel del mar, el Altiplano, donde se desciende del avión.

"Ciudad única" como ha sido llamada por un famoso escritor, topográficamente lo que más llama la atención son sus montañas rojas y grises oscuros, su transparente ordenado, eficiente y funcional acortamiento, sus calles, a medida que se acerca la distancia, más parecen colonias esculturas griegas o latinas, que una talla realizada a través de los siglos por ese artista invisible: El tiempo, con sus poderosas herramientas: Las tempestades y los vientos.

Un coloso la vigila: El nevado del Illimani, símbolo y emblema de la ciudad y deleite y orgullo de su gente. Como un séquito, le siguen una docena de nevados, ennegrecidos, como perlas, en la "Cordillera Real". Sus calles no conocen casi el asfalto, pero en cambio, en sus piedras, milimétricamente talladas e impresionantemente deturpadas, se ve plasmada la ingenuidad milenaria de tianzhuks y chiriguas, de aymaras e incas.

Y sobre esas calles, como si se hubiera detenido el tiempo, los mismos indígenas que otrora vieron el arriante conquistador español, la misma algarabía de dialectos y de trospues, de modas y costumbres, asombrados del observador, sólo que tal vez, su comportamiento y actitudes están enriquecidos en unos grados más. Ni mencionar el contraste ofrecido por una La Paz moderna, con

todas las características de una sociedad de consumo, con un mercado abierto y rico en los productos más exóticos, que más la asemejan a una metrópoli americana o europea que a la capital de un país subdesarrollado; mercados floridos, impulsados, gobernados y controlados por modernas tecnologías extranjeras, pero que también han influido decisivamente en la creación y formación del boliviano moderno.

Nos tomaría páginas, describir siquiera, su seguridad, su tranquilidad que hacen honor a la ciudad; su transparente ordenado, eficiente y funcional; con prepósitos propios en buses y buzones, en micros y "trufas" y taxis, recorriendo caminos que suenan y calan como una conciencia de música.

Su comercio "informal" de más de 700 millones de dólares al año. Sus calles minutas: sus joyas arquitectónicas, sus iglesias de 500 años, como la de San Francisco, sus parques, sus esculturas portuqueñas, sus rincones antiguos gloriosos, ora ratificados al haber crecido que rampas las cadenas de la esclavitud, ora plasmados la cotidianeidad de los antepasados, sus rincones de dioses: El sol y la luna, los pumas y los moicos, ora reducidos orlitos a sus constantes y bien admirados hermanos: El cñico y la rosa, la llama y la viruela, "ruinas de la siltura, lujos del viento y de la nieve, emblemas de la paca escudada".

La Paz? Tu, pacífica y gentil, lina y acogedora, serena y desahogada, hermosa y radiante, puerta de girones y primera de colores, sólo así podrás llegar a tu bienestar, superar a tu hostilidad y amor y señor de tus temores.

* Comentario de cine: "Qué perra vida"

* Lo mejor del cine en la Cinemateca

* Premios de concurso sobre Tiwanacología

* Concierto de Rock en el ICI



Arte y cultura

TEATRO DE BARROS. Dentro del Primer Festival de Teatro de Barros "Julio de la Cruz", hoy a las 19:00 se presentan dos obras: "A la memoria de los muertos" y "Chusquea, experiencia o calvario". Auditorio de Ghana (c. 23 de Marzo esq. Linares).

"LAS MÁSCARAS DE LA CONQUISTA". Es el nombre de la exposición que desde hoy presenta la galería de arte V Centenario (Banco Pabre Hotel, PB).

CORAL INFANTE. Varios conciertos en homenaje a la fundación de La Paz, serán ofrecidos por este grupo de niños bajo la dirección de Virginia Lanza. Hoy en el salón Centenario del Club de La Paz y mañana en el templo de San Pedro Carmelitas. Las actuaciones se iniciarán a las 19:00 horas.

"LENGUAJE Y PENSAMIENTO". Libro de Jaime Zavaleta Meneses a presentarse hoy a las 19:00 en Espacio Portales.

GRUPO GAMBA. Una muestra pictórica de este grupo perteneciente a la escuela de Bellas Artes, se presenta en el Instituto Iberoamericano de Integración (ICI, Camacho 1484).

VÍDEO ARTÍSTICO. Hoy será exhibido el vídeo "Nacer Hombre" en homenaje a la poetisa Adela Zamudio, en el salón de los Navegantes de la Casa de España (Camacho 1484).

"INTIMISMO 4". Se llama la exposición de arte de Alberto Medina Mendizábal que se presentará hasta mañana en Espacio Portales (Edif. Alameda, PB).

ACUARELAS. Exposición de obras de Fernando Ochoa Alcalá se exhiben en el Museo del colegio San Calisto. Estará abierta al público hasta el 31 de este mes.

"TACETAS". Es el nombre de la exposición de dibujos, retratos y pinturas del cósmico del artista Rudy Ayerza, que se presenta en el Museo Nacional de Arte.

JOSE BIDOYA. Expone sus obras en la galería Puerta del Sol del Hotel La Paz.

DIBUJOS Y PASTEL. De Ronald Martínez y escultura de Erick Tito se exponen en galería EMUSA (Av. 16 de Julio 1607).

CONCURSO DE EXPRESIÓN ARTÍSTICA. Con el nombre del poeta Arthur Rimbaud, la Embajada de Francia está auspiciando un concurso para que los interesados ilustren a través de un poema, ensayo u obra pictórica y musical el verso de Rimbaud "Uno no es serio cuando tiene 17 años". Fecha límite de entrega, 5 de noviembre en la Alianza Francesa.

OLEOS Y COLLAGE ELECTRONICO. De Jorge Arias Saavedra, serán expuestos desde el lunes 28 de octubre hasta el 6 de noviembre, en Espacio Portales (Edif. Alameda, PB). Se inaugura a las 19:00.

CARL JUNG. Conferencias dictadas por el argentino Horacio Eglevich, sobre las artes de adivinación superpuestas bajo la óptica del psicoanálisis de C.G. Jung, serán dictadas del 28 al 30 de octubre en el Instituto Internacional de Integración (Finilla 453). Inscripciones al Tel. 785600.

"EL MEJOR DEL CONVENTO". Es la biografía novelada de Mario Lara Clara que será presentada por Pablo Ramos Sánchez y José María Alvarado el martes 20 a las 19:30, en el Palacio Chico (Sycacuco y Potosí).

"RETRATOS Y MARIPOSAS". De Agnes Orando-Sanz de Franck se presentarán en Espacio Portales (Edif. Alameda, PB) desde el 11 hasta el 23 de noviembre.

ALFREDO LA PLACA. Expone sus pinturas en el salón Cecilio Guzmán de Rojas (Colón 279).

IMÁGENES DEL PERÚ. Muestra fotográfica que se presenta en el salón Arturo Borda de la Casa Municipal de Cultura.

FOTOGRAFÍA. Exposición permanente de Fernando Soria en 10 Producciones (Av. Arce 2342), con motivos naturales y autóctonos. Horario de visita de 9:00 a 12:00 y 13:00 a 18:00.

Lo mejor del cine en la Cinemateca Boliviana

La Cinemateca Boliviana ha seleccionado diez de los filmes más destacados que se han exhibido en nuestra media en las proyecciones (1980-1989), para exponerlos en un ciclo que concluirá el 15 de diciembre.

La muestra se iniciará con "Crímenes y pecados" de Woody Allen, del 31 de octubre al 4 de noviembre en la "Cinéma Paradiso" de Giuseppe Tornatore.

Paralelamente del 5 al 9 se exhibirá "El mundo de los misterios" de Gerard Courton, del 10 al 14 "Conduciendo a Miss Daisy" de Bruce Beresford, del 15 al 19 "Te amaré hasta la muerte" de Lawrence Kasdan, del 20 al 24 "Relaciones peligrosas" de Stephen Frears, del 25 al 29 "Los montañas de la luna" de Rob Marshall y "La sociedad de los poetas muertos" de Peter Dink.

Después se exhibirá del 6 al 10 "Luzes, cámara y acción" de Ridley Scott y "El hombre de la rosa" de Jean-Jacques Annaud.

Dos funciones diarias, a las 16:00 y a las 19:30.



"Crímenes y pecados" de Woody Allen este sábado en la Cinemateca



"Relaciones peligrosas" de Stephen Frears estará en noviembre

"Dies Irae" en el ICI



Un concierto de rock se presentará en el Instituto de Cooperación Iberoamericana (ICI) mañana, a cargo del grupo nacional "Dies Irae" (Días de Ira). Este acontecimiento musical está auspiciado por la Embajada de España, el ICI, la Casa de España y el Instituto Boliviano de Cultura Hispánica.

EL GRUPO

"Dies Irae" es un conjunto que se creó en 1988 y que actualmente está integrado por Wilson Rojas en la guitarra y Ernesto Alcázar en la guitarra. David Gallardo en la batería, Giovanni Salas en el bajo y Leslie Vergara como vocalista.

Todos ellos son músicos egresados del Conservatorio Nacional de Música y también han sido miembros de la Coral Boliviana.

PROGRAMA

El estilo de rock que interpreta el grupo es el clásico de los Beatles, Pink Floyd, The Doors, Police o Erick Clapton, habiendo dejado el "heavy metal" que interpretaban al principio. Se debe destacar además que incluyen en el repertorio interesantes composiciones propias. La cita para los amantes de esta música que encuentran un buen nivel de interpretación en "Dies Irae" es en la avenida Camacho 1484 a las 19:00 horas.

"Qué perra vida" de Mel Brooks

Su Oll, quiere divertirse y pasarla bien durante el verano. El verano es el cine. Universo y vive la vida. "Qué perra vida".

El filme, en términos globales, se encuentra en un momento de ingenuidad que es una escritura se hacen en un momento de ingenuidad entre los que se encuentran el propio Mel Brooks, el director protagonista al momento de Godard, que en su ambición limitada, desea una máxima creación, la ciudad de Bell, un complejo de los Angeles. Para ello, debe lograr dos cosas, primero, a su mayor contrincante de negocios, y segundo, quitarse de la conciencia los miles de millones de dólares, para alcanzar el sueño.

Bolt, que nació rico y con mucho poder, aparece en la a que puede sobrevivir durante 30 días en un desierto de Los Angeles, de lograrlo el último le concederá todos los millones que el protagonista concrete sus planes.

Con este filme Brooks regresa al terreno de la comedia, donde el tiempo perdido por su trabajo en algunas películas, dejaron en el espectador el sabor salado de grandes películas, sin mayores méritos que algún buen chiste colocado en las salvadas.

Tuvieron, parece, que transcurrieron 10 años desde la historia del mundo, primer tropiezo positivo de la comedia, rescataremos un segundo "Qué perra vida". Filme de humor negro.

Sin embargo, por otro lado, parece que no son diez años para que el repetido director deje de resultar en un filme. Me refiero al vicio de saturar la historia central con demasiados diálogos y papeles prescindibles, que no le restan eficacia a un producto que bien podría haberse hecho.

Es el caso de la actuación y la posición de guion de la comedia en el papel de pordiosera, ex bailarina y agredida, a manera de contrapunto de Bolt, que transcurrieron la actuación artificial y chocante. En cualquier caso de las escenas de "La loca historia", "recargadas de un comico que al público por el lado del causante.

En cartelera

En cartelera... Su calificación

- **** Obra maestra
- **** Muy buena
- *** Buena
- *** Aceptable, si usted no es muy exigente
- *** Regular, se puede rescatar algunos aspectos
- Mala. Abstención recomendada
- "Qué perra vida"
- "Todo por amor"
- "Oscar"
- "Zazie en el metro"

Telenovelas: único punto de encuentro para Latinoamérica

Cádiz (España), 23 oct (EFE). El dramaturgo venezolano José Ignacio Cabrujas, autor de la telenovela "La dama de paja", dijo que el cine es el único instrumento de sensibilidad común que posee Latinoamérica. Apreciado defensor de las telenovelas, irónico y culto, Cabrujas dijo que los primeros sorprendidos por el éxito de las telenovelas han sido los venezolanos, que nunca pensaron que sus productos interesarían en mercados ajeros al suyo.

"Voy a aprovechar mi estancia en España para tratar de entender este fenómeno inquietante y curioso", dijo el guionista, quien, enterado del interés demostrado por el cineasta español Pedro Almodóvar en dirigir un "cine de telenovelas", dijo que en Venezuela se le espera "con los brazos abiertos".

Añadió que la televisión alemana se ha interesado por algunas telenovelas, pero se mostró perplejo por esta iniciativa y dijo que le resulta "perturbadora" la idea de pensar en el actor venezolano Carlos Maldo como a alemán. "No nos hemos preparado para esto", indicó.

"El espectáculo del sentimiento" y "una historia de amor con un subtexto" son algunas de las definiciones del "género plebeyo por excelencia" aportadas por Cabrujas.

MONJE CAMPOS
Tel. 323333
Muestra 19: 13:30 (Paseo)
Noche 19: 21:30 (Paseo)
JUECO FINAL

16 DE JULIO
Tel. 377009
Muestra 19: 13:30 (Paseo)
Noche 19: 21:30 (Paseo)

UNIVERSO
Tel. 342000
Muestra 19: 13:30 (Paseo)
Noche 19: 21:30 (Paseo)
El Mundo al Revés

MEXICO
Tel. 351209
Muestra 19: 14:45 (Paseo)
YA NUNCA MÁS EN LA
LEON MATEOS DEL MUNDO

MONUMENTAL BARRIO
Tel. 302118
Muestra 19: 13:30 (Paseo)
Noche 19: 21:30 (Paseo)
ALCO 1025 y 1030 (Paseo)

SCALA
Tel. 323333
Muestra 19: 13:30 (Paseo)
Noche 19: 21:30 (Paseo)
PUELLA ESCUETA y PUELLA

MADRID
Tel. 327174
Muestra 19: 13:30 (Paseo)
TEMPLO DE SOLOMON y EL
DE LAS TORRES

IMPEDIO
Tel. 340451
Muestra 19: 13:30 (Paseo)
LOCADORA y EL MUNDO AL
REVÉS

CENTER
Tel. 340471
Muestra 19: 13:30 (Paseo)
PENSAMIENTO y EL MUNDO AL
REVÉS

ESTA NOVELA CONOCIMOS A EUROPA ENTERA: ¿EROTICA O INMORAL?



BASADA EN LA NOVELA DE JORGE AMADO

TIETA DE AGRESTE

CON BETTY FARIA Y REGINALDO FARIA

DIRECCION PAULO UBRATAN

NUESTRO LIDERAZGO EN NOVELAS CONTINUA...



CANAL DOS

HOY INOLVIDABLE ESTRENO

CON EL GENTE APOYO DE:



INTI



BANCO MERCANTIL

Para la guía completa, consulte "QUIN- TA FAMILIA" del domingo

HORA PRODUCCION CANAL

MINISERIES
21:45 "Shogun" 2
22:00 "Tsunami" 2
23:40 "Super miniserie" 7

PELICULAS
14:25 "Matón" 11
15:30 "Cine de la tarde" 4
16:30 "Tarde de cine" 13
23:05 "FX" 2
23:45 "Intinto antes de la muerte" 11

TELENOVELAS
8:10 "Esa muchacha de son tal" 2
8:40 "Pacheco" 2
9:10 "Pacheco" 2
9:40 "Agreste bíblico" 9
10:15 "Quinceañera" 4
10:45 "Pacheco" 2
11:00 "Pacheco" 2
11:30 "Gardens" 4
11:45 "Almuerzo con" 21
12:00 "Almuerzo con" 21
12:30 "Mundo de la muerte" 11
13:30 "Mundo de la muerte" 11
14:30 "Mundo de la muerte" 11
15:30 "Mundo de la muerte" 11
16:30 "Mundo de la muerte" 11
17:30 "Mundo de la muerte" 11
18:30 "Mundo de la muerte" 11
19:30 "Mundo de la muerte" 11
20:30 "Mundo de la muerte" 11
21:30 "Mundo de la muerte" 11
22:30 "Mundo de la muerte" 11
23:30 "Mundo de la muerte" 11

PARA JOVENES
16:00 "Onda joven" 15
17:00 "Consejo 4" 4
18:00 "Consejo 4" 4
19:00 "Consejo 4" 4
20:00 "Consejo 4" 4
21:00 "Consejo 4" 4
22:00 "Consejo 4" 4
23:00 "Consejo 4" 4

DEPORTES
12:00 "Deporte 7" 7
13:00 "Deporte 7" 7
14:00 "Deporte 7" 7
15:00 "Deporte 7" 7
16:00 "Deporte 7" 7
17:00 "Deporte 7" 7
18:00 "Deporte 7" 7
19:00 "Deporte 7" 7
20:00 "Deporte 7" 7
21:00 "Deporte 7" 7
22:00 "Deporte 7" 7
23:00 "Deporte 7" 7

PARA NIÑOS
11:00 "Niños-daba" 9
12:00 "Niños-daba" 9
13:00 "Niños-daba" 9
14:00 "Niños-daba" 9
15:00 "Niños-daba" 9
16:00 "Niños-daba" 9
17:00 "Niños-daba" 9
18:00 "Niños-daba" 9
19:00 "Niños-daba" 9
20:00 "Niños-daba" 9
21:00 "Niños-daba" 9
22:00 "Niños-daba" 9
23:00 "Niños-daba" 9

Falleció el periodista Carlos María Gutiérrez

LA HABANA, 22 OCT. (PL.) - Carlos María Gutiérrez falleció a los 76 años de edad el día 21 de octubre de 1991. El periodista había estado sufriendo una enfermedad que lo había debilitado considerablemente.

Por lo único que soy un periodista es en el periodismo - decía en la revista "Cuba Inter" - "Cuba Inter" era una tentativa, soy un escritor, y a veces dudo que sea escritor.

Como él años de edad y poco a poco fue falleciendo, víctima de una enfermedad cardíaca agravada por los años. Carlos María Gutiérrez fue el último libro de su obra, un testimonio de su vida, un testimonio de su crítica a la cultura, un testimonio de su ejemplo del buen arte de narrar.

A pesar de considerarse un escritor menor, el autor del volumen de artículos humorísticos "El pequeño mundo" (1968), el galardonado en 1970 con el premio Casa de las Américas de poesía por su libro "El mundo de cuarteles", un testimonio de su vida, un testimonio de su crítica a la cultura, un testimonio de su ejemplo del buen arte de narrar.

Reunión anual de etnología:

Quinto año continuo de esfuerzo institucional

En la Oportu Ordeón

La construcción antropológica americana debatida en nuestros días, en la que las nuevas tareas de la etnología en países del tercer mundo, en el desarrollo, en el establecimiento de mecanismos de desarrollo, en el establecimiento de espacios aptos para el intercambio, confrontación y compilación de datos alcanzados en los largos años de investigación en el terreno de la etnología, han abierto esos espacios al pasado inmediato. Algunos de los temas más importantes de los Encuentros de Estudios Bolivianos propiciados por Josep

UNO PROFESIONAL



En fecha 27 de septiembre de 1991 el Sr. Carlos Felix Llanque Choque, prestó su argumento de Ley como MEDICO CIRUJANO en la Universidad San Francisco Xavier, de Chuquisaca, y realizó estudios secundarios en el Colegio Nat. Bolívar, Oruro.

Mario Bedoya presenta libro "Cinco cuentos y un recuerdo"

El libro titulado "Cinco cuentos y un recuerdo", escrito por Mario Bedoya Ballivián, será presentado hoy a las 19:00 en el Palacio Chico, sede del Instituto Boliviano de Cultura (IBC). La publicación incluye cinco cuentos como El Tirano, La segundía de 1984, Los humildes en el Reino de Dios, Cinco minutos, La Pluma de la Ciudad y Libro de recuerdos.

Según el autor, que es actualmente el Director Ejecutivo del IBC y que tiene en su haber otras publicaciones como "Crónicas de Nuestra Señora de La Paz" y "Manos Unidas García Larrea", la nueva obra es un testimonio de toda una vida de dedicación a la cultura de La Paz y de un humanismo que se proyecta a nuestras comunidades, a nuestros semejantes y a nuestros recuerdos.

Bedoya ocupó anteriormente varios cargos en la Alcaldía pacífica. Esa su relación con la ciudad le ha llevado a escribir un libro que intenta "perpetuar las costumbres pacifistas". Uno de los cuentos "Libro de recuerdos" habla de la vida "tranquila, serena y anécdota en las haciendas de principios de siglo, con su entorno natural maravilloso y agreste y sus nostálgicos campos cubiertos de brisa matutina".

Concurso de méritos para intérpretes en español

En febrero de 1992 se realizarán exámenes para la contratación de intérpretes al español en Nueva York, Madrid, Ginebra y otras ciudades, según el número de candidatos que reúnan los requisitos y sean llamados a examen, y según el equipo técnico disponible. El objetivo es preparar un registro para cubrir las vacantes actuales y futuras de intérpretes al español.

Como norma, los candidatos que

sean seleccionados serán contratados para cubrir las vacantes que se produzcan en la Sección de Interpretación Española de la División de Interpretación y Reuniones.

Posteriormente podrán ser asignados a otros lugares como África, Asia, Europa, y América Latina.

En un puesto de idiomas deberán permanecer 5 años como mínimo.

REQUISITOS:

- Ser de habla española
- Tener un dominio perfecto del español, y un excelente conocimiento del inglés y del francés.

- Estar en posesión de un título universitario o institución de categoría equivalente, o ser licenciado por una escuela de interpretación reconocida.

- Haber trabajado como intérprete de conferencias durante un mínimo de 200 días.

- El sueldo básico inicial en Nueva York es de 38.075 dólares al año, más un ajuste por lugar de destino (actualmente de 12.476 dólares netos al año, sujeto a cambios) y las prestaciones familiares a que haya lugar.

Mayor información y los correspondientes formularios de solicitud los interesados deberán dirigirse por escrito al Centro de Información de las Naciones Unidas, apartado postal No 9072-La Paz.

El plazo de entrega de documentos y solicitudes vence el 2 de diciembre de 1991.

En solemne ceremonia

Concurso de Tiwanacología distinguirá a los ganadores

Celebrándose con el patrocinio de Fundación de la ciudad de La Paz, el pasado fin de semana el Centro Socio Cultural Hogar Tiwanacu entregó los premios del II Concurso Internacional sobre Tiwanacología, invitando este año entre los estudiantes de diversos establecimientos educativos del país, Argentina y Chile.

También se celebraron los 3.500 años de los orígenes de la cultura de Tiwanacu, conmemorados con una ceremonia en el auditorio del Museo Nacional de Arqueología.

Asistieron como invitados el Ministro de Educación Héctor Chazotte, el Agregado Cultural de la embajada de Argentina Enrique Pavez, el Consul del Perú Rodolfo López y el Consul de Chile José Fernández Barahona.

También asistieron los premios, y exhibieron a los alumnos de las escuelas vecinas que participaron del concurso: Carlos Elizabeth Aranda.



Tiwanacu, cuna de las culturas milenarias de lo que hoy es Sud América.

Jhanka García Márquez y Martha Elizabeth Paredes Cruz.

Asistió una delegación del colegio "Zapantimay" del Perú, encabezada por la directora Anaconda Calles de Castañón e integrada por profesores, padres de familia y una escuela estudiantil en uniforme de gala.

Por nuestro país estuvo presente la delegación del Liceo La Paz, portadora los estándares de Bolivia, Perú y Argentina, así como el de la ciudad de La Paz.

CEREMONIA

La ceremonia fue iniciada por las palabras del director del Museo Nacional de Arqueología, Julio César Villalpando. De inmediato, el director-orientador del "Hogar Tiwanacu", Luis Alberto de la Rocha, brindó un informe sobre los propósitos que abarcan el concurso internacional de estudiantes y adelantó que para el próximo año este concurso gran realce porque se cumple el V Centenario de la llegada de Colón a las playas americanas.

PREMIADOS

Los niños y jóvenes que ganaron este año el concurso en los tres niveles: básico, intermedio y medio - son Eduardo Tejedor de la escuela Inmortalidad Concepción de Cochabamba, Andrés Vargas Tiznado del colegio Don Bosco de La Paz y Rubén Darío Villaverde Valencia del colegio San Antonio de Padua de esta misma ciudad. También los establecimientos merecieron un "Diploma al Mérito Escolar" y los profesores coorganizadores el "Diploma al Mérito Docente".

DISTINCIONES

Los organizadores del certamen entregaron además sendos diplomas de honor a redactores de la sección cultural de medios de comunicación, por haber colaborado en la difusión informativa de las distintas etapas; convocatoria, presentación de trabajos escritos, selección final de ganadores luego de una defensa oral.

Los medios distinguidos fueron PRESENCIA y los radionovelas Cokos, Altopiano, Nueva América y Plasmamarcas.



Anuncia la proyección del video artístico:

"Nacer Hombre"



Un homenaje a la poetisa boliviana,

Adela Zamudio.

Una realización de Danielle Caillat

Guión y Coreografía: Norma Quintana
Música: Alberto Villalpando
Voz: Janette Inchauste

Día:

Jueves 24 de octubre, 19:30 horas.
Av. Camacho 1484 (Salón de los Navegantes)

Auspician:

EMBAJADA DE ESPAÑA
INSTITUTO DE COOPERACION IBEROAMERICANA - ICI
INSTITUTO BOLIVIANO DE CULTURA HISPANICA
CASA DE ESPAÑA

980 A.M.

La emisora más alegre del país



Radio Mar

DESDE LA PAZ Y EL ALTO SIMULTANEAMENTE
la radio de ahora!

Pronto ésta será su única garantía.

MINISTERIO DE FINANZAS

HISTORIETAS

el detalle que faltaba



Justo y Franco

CURSO DE REDACCIÓN CREATIVA



bugs bunny



bombolo



CRUCIGRAMA

Por Luis Campos

HORIZONTAL

1 Sustancia insana
6 Actriz
9 Escr. de EE UU — Ferber
13 Indio de alguna cosa
14 Sal en Salton Sea
16 Mires
17 Sospecha, envidia
18 Creada
19 C. de Italia (Piamonte)
20 Treta
21 Artificio
23 Alimento
24 Cazeta ing.
25 Amigala
27 Agente
30 Consumi
31 Triturado
33 Demante
34 Bebidas de Londres
36 Santo — de Aquino
39 A quien madraza.
40 Dico — sea Dios (saludo al entrar)
42 Encumbradas
44 Platillo
45 Viajero
46 Lago situado en Asia
47 Domestico
49 Platano
51 Transferir un documento

VERTICAL

1 Llega al mundo
2 Camarero
3 Disparo en primer revólver
4 Samuel —
5 Libro
6 Caca de Buenos Aires
7 Una aguja y alfiler
8 Juleta (interj. de sorpresa)
9 Sopa
10 Convento
11 — Perro
12 Denominación
13 G. de Brasil (Rio verde de la)
14 As. Fam.

SOLUCION ANTERIOR

CHAL RARA AIES
LAME SONES ACLE
IMPOTENCIA CLAN
MONARCA DECANO
OSSEA VOMERO
ALIRIAN LERIDIANO
ARM SOLEN RECES
TAPA SIMUN RICA
ANADA CASIO OIR
NORUEGOS GRANO
TARAR LEES
SAINOS TARJETA
ALBA TERCETADORA
VIALS AILETA INTILI
ESE NIENA AYER

El tiempo (boletín meteorológico)

Día jueves 24 de octubre de 1991

TEMPERATURAS PRONOSTICADAS

	MAX	MIN
Cobija	26.0	18.0
Riberaíta	27.0	19.0
Rurrenabaque	28.0	18.0
Trinidad	30.0	18.0
S. I. de Velasco	29.0	17.0
Santa Cruz	29.0	18.0
Cocharabamba	23.0	11.0
Sucre	20.0	4.5
Camini	19.0	9.0
Potosí	23.0	-4.0
Charaña	18.0	-7.0
Oruro	17.0	-3.0
Puerto Suárez	26.0	20.0
Tarija	26.0	6.0
Yacuiba	28.0	8.0
La Paz		
Zona Central	15.0	5.0
El Alto	11.0	1.0

PRONOSTICO PARA HOY

CIUDAD DE LA PAZ. Presentará bancos de niebla matinales, cielo nuboso, ocasionales chubascos aislados en horas de la tarde, vientos débiles a moderados del SUESTE y poco cambio de temperaturas.

ALTIPLANO CORDILLERA Y VALLES. Presentarán cielo nuboso a nuboso, con chubascos en horas de la tarde, vientos débiles de dirección variable y poco cambio de temperaturas.

BENI CENTRAL Y BENI NORTE. Presentarán cielo nuboso con lloviznas matinales, vientos débiles a moderados del SUESTE y temperaturas sin cambio apreciable.

LLANOS ORIENTALES. Presentará cielo poco nuboso, vientos débiles del SUESTE y poco cambio de temperaturas.

TEMPERATURAS PRONOSTICADAS

CIUDAD: MINIMA: 5.0 °C
MAXIMA: 15.0 °C
EL ALTO: MINIMA: 1.0 °C
MAXIMA: 11.0 °C

PRESENCIA



Oscar García, Michael Desson, François Requier (Productos Sothys), Patricia Laguna, acompañada de sus padres, Oscar Laguna y Gladys de Laguna.

Pan Am traslada oficinas a Miami

El Presidente y principal autoridad ejecutiva de Pan Am Corporation, anunció que las oficinas corporativas de Pan Am serán trasladadas a Miami a mediados de diciembre, cuando finalice la reorganización de la empresa.

"Regresamos a Miami como una empresa mas fuerte y económicamente estable. Hemos servido fielmente a esta comunidad por mas de 60 años y confiamos en el futuro" indicó Russell L. Ray Jr, Presidente y principal autoridad de esa corporación.

Pan Am operará 64 vuelos diarios desde Miami hacia 40 ciudades en los Estados Unidos, América latina, el Caribe y Europa. El próximo lunes se cumplen 64 años del primer vuelo de Pan Am entre Key West - Florida y La Habana, Cuba. Pan Am aun tiene autorización para operar con Cuba, sus vuelos fueron suspendidos en 1963.



Oscar Laguna, Julio Benavidez (Forada), Cynthia Heredia, Directora de Ciberesid Publicidad y Reynaldo García, Gerente.

980 A.M. La emisora más alegre de

Radio M

DESDE LA PAZ Y EL ALTO ORIGINIA

la radio de a

servicios

Teléfonos de urgencia

PRESENCIA. Tels. 372340-44.
DIRECCION NAL. DE INVESTIGACION. Tel. 356124.
ESTACION CENTRAL. Tel. 353510-352510.
BUSCAMOVIL. Central Movil Tel. 320544.
INSTITUTO NACIONAL DE FARMACO-DEPENDENCIA (INF). Tel. 356484 Atención las 24 horas del día.
H. MUNICIPALIDAD DE LA PAZ.
TELEFONO DEL RETEN. Tel. 371223.
RETEN DE EMERGENCIA. Tel. 375266 y 371236.
TASA Reclamamos. Tel. 133 Informaciones Tel. 104.
SEÑORITA HORA. Tel. 17 y LARGA DISTANCIA EXTERIOR.
TEL. 156703. Interior Tel. 101.
INFORMES. Tel. 350211.
HOSPITAL DE CLINICAS. Maternidad Tel. 376472.

Farmacias de turno (Tel. 366823)

LOS CEDROS C. Potosí 1287. Tel. 327038
OPFAN C. Pichincha 552. Tel. 326617
MURILLO C. Murillo Edif. Murillo local 4. Tel. 372498
MOBES Av. Marco Riquis 405. Tel. 351091
SAN COSME Evaristo Valle 153. Tel. 373600
JULY Av. Arce Edif. Fernando V. Tel. 363905
LANDAETA C. Landaeta 311. Tel. 373940
ANGELA C. Landaeta 957 final. Tel. 326577
SOPOCACHI Plaza España 2098. Tel. 329972
VIRGEN DE FATIMA C. Héroes del Acre 1643. Tel. 363572
EL SEÑOR CARLOS Blanco 1103-V. Copacabana. Tel. 321725
ITURRALDE Av. Iturralde 1183. Tel. 354900
20 DE OCTUBRE Plaza del Stadium 1688. Tel. 343752
RIVOLI Av. de las Américas 294. Tel. 310333
EL SEÑOR CARLOS Blanco 1103-V. Copacabana. Tel. 321725
SAN ANTONIO Esteban Arce y calle 6-V. San Antonio. Tel. 330953
SUMAC KOLLA C. Baptista 1051. Tel. 371120
SAN FRANCISCO DE ASIS I Av. Buenos Aires 820. Tel. 375799
SAN HILARION Av. Buenos Aires 1702. Tel. 321993

SAN IGNACIO C. Max Paredes 647. Tel. 376688
APOSTOL SANTIAGO C. Max Paredes 784. Tel. 376688
LA SAMARITANA C. Illampu 1067. Tel. 36000
TEROVI C. 17. Organiza Centro Club Bolivia. Tel. 376472
SAN MIGUEL Organiza Centro Club Bolivia. Tel. 376472
TIHUANACO Av. Ballívar No. 4. Tel. 367034
ACHUMANI Av. Gral. García Larrea. Tel. 376472
PLEMING C. Villages 6893 Inpact. Tel. 78228
LIBERTAD Sector A No. 722 Alto Organiza. Tel. 36002
A. T. I. Asistencia Telefónica Inmediata. Tel. 36002

Viajes

LLOYD AEREO BOLIVIANO S.A.M.

La Paz, jueves 24 de octubre de 1991

INFORMES ADICIONALES A LOS TELEFONOS 36771-12-13

LLOYD AEREO BOLIVIANO S.A.M. TUS PROPIAS ALAS

Informaciones

Tel. 367275 - 367276

Empresas de Transporte Interdepartamental e Internacional de pasajeros

Salidas

VLO 905 SANTA CRUZ. Hs. 07.15
VLO 905 CAMBUI. Hs. 07.15
VLO 808 COCHABAMBA. Hs. 07.30
VLO 801 SUCRE. Hs. 07.30
VLO 801 TARIJA. Hs. 07.30
VLO 967 ARICA. Hs. 10.55
VLO 967 SANTIAGO. Hs. 10.55
VLO 918 LIMA. Hs. 11.10
VLO 917 COCHABAMBA. Hs. 16.40
VLO 917 SANTA CRUZ. Hs. 16.40
VLO 967 SANTA CRUZ. Hs. 18.00
VLO 902 SANTA CRUZ. Hs. 20.30
VLO 902 MANAOS. Hs. 20.30
VLO 902 CARACAS. Hs. 20.30
VLO 902 MIAMI. Hs. 20.30
VLO 902 SAN IGNACIO. Hs. 20.30
VLO 966 COCHABAMBA. Hs. 20.45

Llegadas

VLO 905 MIAMI. Hs. 06.15
VLO 905 PANAMA. Hs. 06.15
VLO 808 COCHABAMBA. Hs. 07.20
VLO 967 SANTA CRUZ. Hs. 09.55
VLO 918 SANTA CRUZ. Hs. 10.05
VLO 918 COCHABAMBA. Hs. 10.05
VLO 917 LIMA. Hs. 13.40
VLO 438 GUAYMARERIN. Hs. 15.55
VLO 438 MADERALENA. Hs. 15.55
VLO 438 TRINIDAD. Hs. 15.55
VLO 818 TARIJA. Hs. 18.35
VLO 818 SUCRE. Hs. 18.35
VLO 818 COCHABAMBA. Hs. 18.35
VLO 966 SANTIAGO. Hs. 19.55
VLO 866 ARICA. Hs. 19.55
VLO 968 SANTA CRUZ. Hs. 20.35

Transporte

Transporte Korlatzo. Tel. 323810
Transporte Arcana. Tel. 375449
Pulman Noblesza. Tel. 361427
Pulman Arcana. Tel. 327098
Transporte Copacabana Tel. 349491-323668
Pulman Bolivia. Tel. 355854
Univ Imperial. Tel. 350793
Flota El Dorado. Tel. 269153
Flota San Francisco. Tel. 376684
Flota Buellitos. Tel. 354612
Flota Panamericana. Tel. 371119
Flota Panamericana. Tel. 353214
Flota Utopia. Tel. 328911
Transporte San Lorenzo. Tel. 328911
Transporte Cane. Tel. 361321
Transporte La Paz. Tel. 377443

Salidas

A Oruro: todos los días a las 7:30, 8:00, 8:30, 9:00, 9:30, 10:00, 10:30, 11:00, 11:30, 12:00, 13:00, 13:30, 14:00, 14:30, 15:00, 15:30, 16:00, 16:30, 17:00, 18:00, 18:30, 19:00, 19:30, 20:00, 20:30, 21:00, 21:30, 22:00, 22:30, 23:00, 23:30, 24:00.

A Santa Cruz: todos los días a las 7:30, 8:00, 8:30, 9:00, 9:30, 10:00, 10:30, 11:00, 11:30, 12:00, 13:00, 13:30, 14:00, 14:30, 15:00, 15:30, 16:00, 16:30, 17:00, 18:00, 18:30, 19:00, 19:30, 20:00, 20:30, 21:00, 21:30, 22:00, 22:30, 23:00, 23:30, 24:00.

A Sucre: todos los días a las 7:30, 8:00, 8:30, 9:00, 9:30, 10:00, 10:30, 11:00, 11:30, 12:00, 13:00, 13:30, 14:00, 14:30, 15:00, 15:30, 16:00, 16:30, 17:00, 18:00, 18:30, 19:00, 19:30, 20:00, 20:30, 21:00, 21:30, 22:00, 22:30, 23:00, 23:30, 24:00.

A Potosí: todos los días a las 7:30, 8:00, 8:30, 9:00, 9:30, 10:00, 10:30, 11:00, 11:30, 12:00, 13:00, 13:30, 14:00, 14:30, 15:00, 15:30, 16:00, 16:30, 17:00, 18:00, 18:30, 19:00, 19:30, 20:00, 20:30, 21:00, 21:30, 22:00, 22:30, 23:00, 23:30, 24:00.

A Trinidad: todos los días a las 7:30, 8:00, 8:30, 9:00, 9:30, 10:00, 10:30, 11:00, 11:30, 12:00, 13:00, 13:30, 14:00, 14:30, 15:00, 15:30, 16:00, 16:30, 17:00, 18:00, 18:30, 19:00, 19:30, 20:00, 20:30, 21:00, 21:30, 22:00, 22:30, 23:00, 23:30, 24:00.

A Arica: todos los días a las 7:30, 8:00, 8:30, 9:00, 9:30, 10:00, 10:30, 11:00, 11:30, 12:00, 13:00, 13:30, 14:00, 14:30, 15:00, 15:30, 16:00, 16:30, 17:00, 18:00, 18:30, 19:00, 19:30, 20:00, 20:30, 21:00, 21:30, 22:00, 22:30, 23:00, 23:30, 24:00.

A Tarma: todos los días a las 7:30, 8:00, 8:30, 9:00, 9:30, 10:00, 10:30, 11:00, 11:30, 12:00, 13:00, 13:30, 14:00, 14:30, 15:00, 15:30, 16:00, 16:30, 17:00, 18:00, 18:30, 19:00, 19:30, 20:00, 20:30, 21:00, 21:30, 22:00, 22:30, 23:00, 23:30, 24:00.

A Villavieja: todos los días a las 7:30, 8:00, 8:30, 9:00, 9:30, 10:00, 10:30, 11:00, 11:30, 12:00, 13:00, 13:30, 14:00, 14:30, 15:00, 15:30, 16:00, 16:30, 17:00, 18:00, 18:30, 19:00, 19:30, 20:00, 20:30, 21:00, 21:30, 22:00, 22:30, 23:00, 23:30, 24:00.

A Tupa: todos los días a las 7:30, 8:00, 8:30, 9:00, 9:30, 10:00, 10:30, 11:00, 11:30, 12:00, 13:00, 13:30, 14:00, 14:30, 15:00, 15:30, 16:00, 16:30, 17:00, 18:00, 18:30, 19:00, 19:30, 20:00, 20:30, 21:00, 21:30, 22:00, 22:30, 23:00, 23:30, 24:00.

Sudamericano de golf juvenil

Chile y Colombia iniciaron con éxito su participación

Bolivia se ubicó en el séptimo puesto

Los representantes de Chile, varones, y Colombia, damas, iniciaron ayer con éxito su participación en el certamen sudamericano de golf juvenil que se disputa en los links de Mallisilla, sector sur de la ciudad de La Paz. Se colocaron a la cabeza de las posiciones.

El campeonato cuenta con participación de gran parte de los países del área sudamericana. Los deportistas juveniles, damas y varones, manifestaron su satisfacción por la realización del campeonato.

La jornada dispuso 18 hoyos, en la modalidad de medal play.

RESULTADOS

Varones: Primero, Chile con 144 golpes. Los representantes de este país registraron los siguientes parciales, Felipe Aguilar hizo 73 y Francisco Grolnert 71. Segundo, Perú con 145 golpes. Daniel Antunes 71 y Frederick Harne 74.

Tercero, Venezuela con 146 golpes. Jaime Acevedo 73 golpes, y Daniel Escalera 73. Cuarto, Argentina con 146 golpes. Carlos Zabalaz 74 y Jorge Bolívar 86. Quinto, Paraguay con 147 golpes. Marco Ruiz con 71 y William Kent 76.

Sexto, Colombia con 151 golpes. Julian Serrano 76 golpes y Jorge Varón 75. Bolivia se ubicó en el séptimo puesto con 153 golpes. Mariano Monasterios 79 y Marcelo Quintanilla 76. Octavo, Brasil hizo 157 golpes. Novero Ecuador con 160 golpes.

DAMAS

Primer lugar, Colombia con 151 golpes. Fernanda Cuartas 78 y Natalia Rodríguez 73. Segundo, Argentina con 155 golpes. María Olivero 79 y Lucía White 76. Tercero, Venezuela con 157 golpes. Karina Reverón 79 e Irene Menegatti 78.

Cuarto, Perú con 158 golpes. Quinto, Brasil con 166. Sexto, Chile con 167. Bolivia se colocó en séptimo lugar con 174 golpes. Bibi Urquidí con 93 y Claudia Méndez con 81.

BUN NIVEL

El certamen sudamericano se desarrolla en medio de un ambiente de expectativa. El nivel del juego es importante, según los capitales de los equipos que intervienen en el mencionado certamen.

Los deportistas juveniles, de la mayoría de los países, cumplen en forma leal. Se han visto notables acciones, dijeron los responsables de los seleccionados.

Bolivia enfrenta hoy a Venezuela

La jugadora boliviana Paula Cornejo enfrentará hoy a María Pia Castro, de Perú, y Carina Revelón, de Venezuela. La salida está prevista para las 10:20 horas.

Luego, a las 11:00 horas, Mauricio Quintanilla, de Bolivia, formará un trio con Francisco Grolnert, de Chile, y Enrique Peñafiel, de Ecuador.

A las 11:10, Marcelo Patino, de Bolivia, integrará un trio con Cristhian Barrientos, de Chile, y Pedro Chaparro, del Ecuador.

A las 11:20, el boliviano Mariano Monasterios, saldrá junto a Felipe Aguilar, de Chile, y Enrique Monti, de Ecuador.

Las salidas de los deportistas que participan en el certamen sudamericano juvenil de golf se efectuarán hasta las 11:50 horas. Las pruebas se desarrollarán en los links de Mallisilla.



Buen golfista

Marcelo Patino es un joven valiente de Bolivia. Nació en Santa Cruz hace 17 años. En el Club La Paz de Santa Cruz mostró notables condiciones para la práctica de este deporte.

Integra en certámenes internacionales. Se recuerda su intervención en categoría juvenil. Llegó a jugar con esto en Santa Cruz y también estuvo en un campeonato realizado en Uruguay.

Ayer no tuvo fortuna en los links de Mallisilla. Jorge del Solar, capitán del equipo boliviano, expresó su preocupación por el desempeño de Marcelo Patino.



Paula Cornejo, simpática representante boliviana. Es una de las armandoras del campeonato sudamericano de golf.



Los deportistas sudamericanos damas y varones, realizan una exitosa actuación en el torneo sudamericano juvenil de golf que se disputa en Mallisilla, zona sur de la ciudad de La Paz.

Marginales

Con una temperatura de 22 grados centígrados se disputó ayer la primera jornada del torneo sudamericano de golf en los links de Mallisilla.

Los dirigentes de la Asociación de Golf de La Paz prestaron una diligente cooperación a los representantes de la prensa.

Los deportistas manifestaron su satisfacción por las atenciones recibidas. "Estamos felices por el trato de los dirigentes," manifestaron.

Dirigentes y deportistas visitantes calificaron de excelentes las instalaciones del Club Golf La Paz, zona de Mallisilla.

Las imponentes instalaciones se levantan sobre 120 hectáreas. El campo de juego cubre 45 hectáreas.

Jorge del Solar, capitán de la selección nacional, dijo: "Los deportistas bolivianos realizan una buena actuación. Sin embargo, los visitantes cuentan con mayor experiencia, especialmente Venezuela."

Hoy las actividades del torneo sudamericano se efectuarán desde las 9:30 horas en Mallisilla.

Pocos aficionados presenciaron las acciones de la primera jornada. La entrada es gratuita.

En PRESENCIA

ya comienza la navidad

Estos son los Primeros Regalos

Un COROLLA TERCEL de TOYOTA



Modelo '91, 0 kilómetros. El automóvil con estilo y confort impresionantes. Construido con la más avanzada tecnología japonesa. Elegante. Fácil de ver...

¡FACIL DE GANAR

Una MOTOCICLETA JAWA 350 cc. de SKIDOE S.A.



Modelo '91, amortiguadores reforzados, frenos de disco, máscara aerodinámica, diseño moderno. Es motocicleta para la persona joven y dinámica.

Una HELADERA

Esta hermosa congeladora horizontal de doble acción y gran capacidad es otro de los REGALOS para nuestros lectores y anunciantes, donada por:



CERVECERIA BOLIVIANA NACIONAL S.A.



CON 5 CUPONES



Al publicar su aviso

usted tiene derecho a un número, para participar en el sorteo de los AGUINALDOS DE PRESENCIA y sus anunciantes que durante publicamos en la página de Avisos Económicos.



AGUINALDOS DE PRESENCIA Y SUS ANUNCIADORES

FORO * DEBATE

Tema: "El rol de la mujer frente a la realidad económica, social y política de Bolivia"

Participan: Esposas de los jefes de los siguientes partidos políticos:
MNR- ADN- MIR- CONDEPA- MBL

Panelistas y organizadores:
Alumnas de la promoción '91 del colegio "MARIA AUXILIADORA"

LA JUVENTUD INTERPELA

FORO * DEBATE

Local:
Auditorium del Colegio "San Antonio".
Fecha:
31 de octubre.
Hora: 19.30 (7.30 P.M.)

*** ACERTIJO (Por AVAGUT)***

INDICACIONES: En el presente Acertijo, continuando con un aspecto relacionado a nuestra querida ciudad, tenemos las respuestas de los acertijos de la semana pasada. Ahora figuras renombradas. Son autores de las caricaturas según el orden los siguientes: artistas bolivianos destacados en el campo artístico. 1.- David Crespo 2.- Francisco Paredes 3.- Víctor Valtierra y 4.- Víctor Valtierra. ¿Quiénes son las personas?

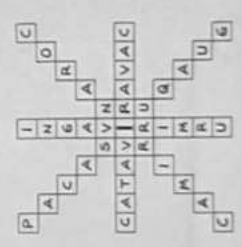


Respuestas

- 1.-
- 2.-
- 3.-
- 4.-

Solución a los anteriores "Acertijos"

P	A	M	P	A	H	A	S	I
A	S	C	O	M	E	R	A	C
H	P	L	O	A	C	I	O	C
U	O	C	F	A	T	I	M	A
M	C	H	A	L	A	P	A	M
A	A	R	M	O	N	I	A	L
N	C	C	A	R	M	E	N	A
I	N	C	F	L	T	E	J	A
I	H	S	A	V	A	R	O	A
C	O	P	A	C	A	B	A	N



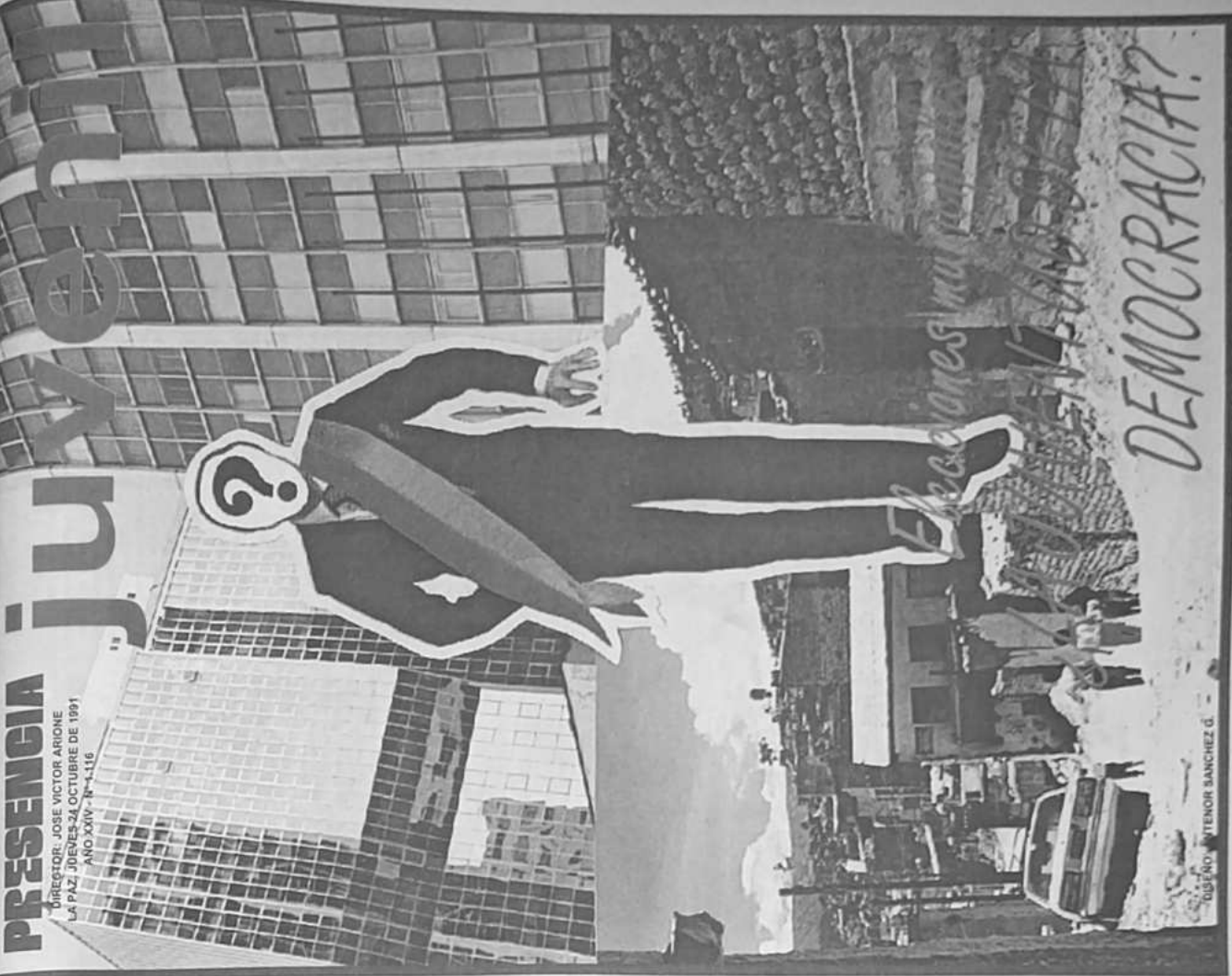
Aprenda a reparar cualquier automóvil y gane más dinero, con el curso de Mecánica Automotriz de Hemphill Schools



Nuestro curso le enseñará a reconocer, diagnosticar y reparar cualquier falla del automóvil. **Hemphill Schools** es el único centro de capacitación en Bolivia que ofrece este curso. **¡Aprenda a reparar y gane más dinero!**

Hemphill Schools
Calle 10 de Mayo, 1000
Tel. 28-1716

Nombre: _____
Apellido: _____
Calle: _____
Tel.: _____



JOSE ANTONIO SANCHEZ G.

El entusiasmo
¿Qué que dejen y voten por B. ENUSIA S.M.?

¡Voté por B. ENUSIA S.M.!

¡Voté por B. ENUSIA S.M.!

¿Me escribes?

¿Me escribes?

¿Me escribes?

¿Me escribes?

¿Me escribes?

¿Me escribes?

¿Me escribes?

¿Me escribes?

El entusiasmo
¿Qué que dejen y voten por B. ENUSIA S.M.?

¡Voté por B. ENUSIA S.M.!

¡Voté por B. ENUSIA S.M.!

¿Me escribes?

¿Me escribes?

¿Me escribes?

¿Me escribes?

¿Me escribes?

¿Me escribes?

¿Me escribes?

¿Me escribes?

El entusiasmo
¿Qué que dejen y voten por B. ENUSIA S.M.?

¡Voté por B. ENUSIA S.M.!

¡Voté por B. ENUSIA S.M.!

¿Me escribes?

¿Me escribes?

¿Me escribes?

¿Me escribes?

¿Me escribes?

¿Me escribes?

¿Me escribes?

¿Me escribes?

ESTIMADOS CONCURSANTES

Reciben el acta de concurridos, que a partir de la fecha vuelven a la modalidad de concurso con el apoyo de la OLIMPIA Literaria, a la cual se les invita a participar en la variedad de material de escritura.

Copie de resúmenes y para dar oportunidad a los amigos del interior participemos el espacio de 10 días para que los hagan llegar sin costo a la OLIMPIA.

Nombre: Tel:
 Dirección:
 Ciudad o Lc:
 Departamento:

EN EL COLEGIO, LA UNIVERSIDAD Y LA OFICINA CON MATERIAL DE CALIDAD.

Ingavi 1001
 Tel. 351781
 Badirón 1232
 Tel. 324640
 Ciudad Center
 Tel. 353033 LA PAZ

ANTHONY SANCHEZ

LA COLONA DE UNA MONJA DE HARTMANO DONDE HAYO MUCHO INVENTOS, PERO NO SOLO ESO

YO SOY LO QUE SON LOS NATIVOS

¿POR QUE NO?

¡PENSÉ QUE JAMÁS EL ATACARÍA EL CREATIVO!

¿PENSÉ QUE JAMÁS EL ATACARÍA EL CREATIVO?

¿PENSÉ QUE JAMÁS EL ATACARÍA EL CREATIVO?

ESTRATEGIA

La forma de abrir el juego es tan importante que los grandes maestros han dedicado una considerable parte de sus estudios a los esquemas que mostramos a continuación y aunque todavía no se ha aclarado cuál es la mejor apertura para llevar con éxito su tarea.

DEFENSA INDIA DE LA DAMA: 1. d4, C b6 2. e4, e6 3. C f6, b6 4. g6, Ab7 5. A g7, A e7 6. 0-0, 0-0 7. C c3, C e4 8. D c2, C c3 9. D e3 y la posición es muy interesante.

GIUOCO PIANO: 1. e4, e5 2. C d3, C c6 3. A e4, A e5 4. d3, C g7 5. C g5, 0-0 6. D b5, b6 7. C f7, D e8 8. C b6+, R b8 9. C f7+, R g8 10. D b5++

DEFENSA INDIA DEL REY: 1. d4, C b5 2. e4, g6 3. C c3, a7 4. e4, e5 5. h4, 0-0 6. C d3, e5 7. d5, D a5 8. a4, C e4 9. A e4, A c3+ 10. b3, D c3+ 11. A d2, D e4 12. D e2, D e2+ 13. R e2, y b5 y según nosotros deben GANAR LAS NEGRAS !!

GAMBITO DEL CENTRO: 1. e4, e5 2. d4, e4 3. c3, (Gambito Danes) d4 4. A e4, e4 5. A d2, d5 6. a4, D c6 7. A f7+, R f7 8. D d5, A b4+ 9. D d2, A d2+ 10. C d2 y el juego está igualado.

GAMBITO ESCOCES: 1. e4, e5 2. d4, e4 3. c3, (Gambito Danes) d4 4. A e4, e4 5. A d2, d5 6. a4, D c6 7. A f7+, R f7 8. D d5, A b4+ 9. D d2, A d2+ 10. C d2 y el juego está igualado.

SISTEMA STERNITZ

SISTEMA BREYER

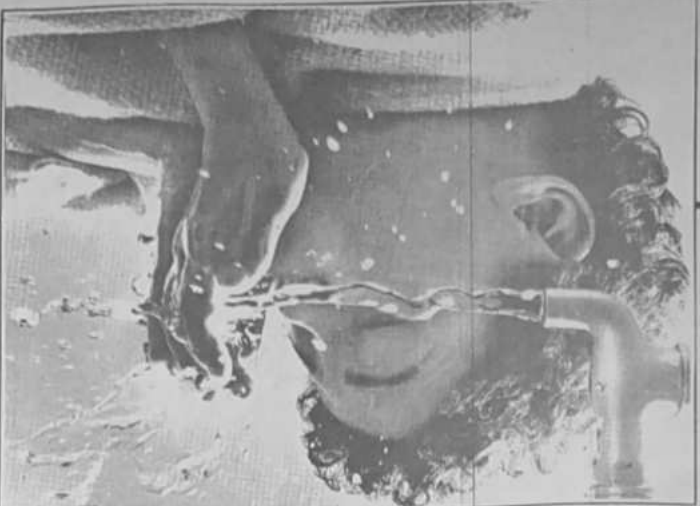
LENA AL REY

escribió el artículo con prof. TITIE

PRESENCIA **Juventud** **3**

Por RAMIRO RAMÍREZ S.

FONDO DE POBLACION PROCURA VINCULOS CON SECTORES POBRES



▼ La mortalidad materna, por falta de atención prenatal, desnutrición, aborto y otros factores, es la más alta del continente.

El Fondo de Población de las Naciones Unidas (FNUAP) se vinculará con sectores populares de base para realizar proyectos que mejoren la calidad de vida de la población de Bolivia, según el representante de FNUAP en ese país, Rainer Rosenbaum.

Asimismo, el FNUAP pretende lograr un impacto directo sobre la población femenina que sufre con más intensidad los rigores de la pobreza.

El representante expresó que en los sectores de extrema pobreza y en la población infantil, como el de 166 niños por cada mil recién nacidos en algunas zonas rurales.

Además, la mortalidad materna provocada por falta de atención prenatal, desnutrición, aborto y otros factores sociales, alcanza a 48 por 10.000 parturientas. Esta tasa de mortalidad es considerada la más alta del continente.

Por otra parte el analfabetismo afecta aproximadamente a 2,5 millones de personas, sobre una población de 7,4 millones de habitantes. Son mujeres más de 50 por ciento de los analfabetos mayores de los 15 años de edad.

Por todo ello, el Fondo está impulsando un proyecto que lo centre sobre los problemas de la mujer y la salud reproductiva.

El proyecto está orientado a difundir el derecho a la mujer y de la pareja a decidir libremente sobre el número de hijos y el intervalo entre un nacimiento y otro.

Centros de amas de casa de barrios populares y organizaciones comunitarias de mujeres camarán para operar sobre su deseo de recibir una orientación sobre planificación familiar y salud reproductiva.

Una de las primeras acciones propuestas por el fondo es la realización de una campaña de comunicación hacia los grupos que necesitan orientación y educación sobre temas demográficos.

Rosenbaum afirmó que esa estrategia de comunicación participativa se realizará en cada materia en la que exista un problema que requiera de la necesidad acercar la realización de proyectos específicos que beneficien a la población boliviana.

Al respecto, señaló la existencia de limitaciones institucionales que retrasan el programa de cooperación de FNUAP.

A niveles de gobierno se resalta la capacidad operativa del Consejo Nacional de Población, que fue reducida a una simple unidad de población. Todo esto dificulta la comunicación en torno a los problemas demográficos, dijo el representante del Fondo.

Pese a esas medidas aplicadas en la administración central, el FNUAP considera que existen diferencias en la calidad y de educación en diferentes ciudades del país.

Rosenbaum informó que gracias a los primeros contactos con sectores populares y organizaciones barriales, está realizando un proyecto piloto en un barrio de Cochabamba, la tercera ciudad en importancia de El primer proyecto consistió en la construcción de centros de salud, maternidad infantil en zonas urbanas marginales.

Como el FNUAP tendrá autonomía a impulsar la construcción de 50 por ciento de los hospitales y centros de salud desde Alemania para la construcción de cuatro centros de salud en Cochabamba, indicó Rosenbaum.

En ese proyecto participan los sectores populares y los sectores de salud, los médicos y las enfermeras que se servirán los centros previos.

La responsabilidad de la construcción inicial de los centros de salud será encargada al Consejo Municipal de Cochabamba. A su vez, el FNUAP dará equipos y los fondos iniciales del proyecto.

Rosenbaum dijo que el Fondo de Población también define proyectos concretos en Santa Cruz, Sucre y Potosí, departamentos donde están coordinando acciones con organismos civiles, juntas de vecinos y universidades.

Añadió que el FNUAP ha logrado significativos avances para realizar proyectos que tengan impacto directo en la población.

Nueve meses de gestión han servido al Fondo para conocer la realidad de la población en cada materia y sus necesidades en materia de salud, educación y otros servicios básicos, detalló Rosenbaum.

(Población Latinoamericana: IPS)

"Ningún alcalde se preocupó por la juventud paceña"

—La Paz debe ser para todos, hay que evitar una eclosión social

Por Gonzalo Alroce Alilaiga

Julio Mantilla, licenciado en sociología, expresó su preocupación por la falta de apoyo a los jóvenes: "Ningún alcalde se preocupó por la juventud paceña. Los niños y jóvenes no saben en qué utilizar su tiempo libre."

El candidato a primer concejal por Concejo de la Paz (CONDEPA), expresó su preocupación por la falta de apoyo a los jóvenes: "Ningún alcalde se preocupó por la juventud paceña. Los niños y jóvenes no saben en qué utilizar su tiempo libre."

LUCHA CONTRA LAS DROGAS

Juho Mantilla realizó, en los últimos días, su campaña proselitista en los barrios



Gonzalo Alroce Alilaiga, licenciado en sociología, expresó su preocupación por la falta de apoyo a los jóvenes: "Ningún alcalde se preocupó por la juventud paceña. Los niños y jóvenes no saben en qué utilizar su tiempo libre."



Julio Mantilla, licenciado en sociología, expresó su preocupación por la falta de apoyo a los jóvenes: "Ningún alcalde se preocupó por la juventud paceña. Los niños y jóvenes no saben en qué utilizar su tiempo libre."

El candidato a primer concejal por Concejo de la Paz (CONDEPA), expresó su preocupación por la falta de apoyo a los jóvenes: "Ningún alcalde se preocupó por la juventud paceña. Los niños y jóvenes no saben en qué utilizar su tiempo libre."

ZONA DE RECREACION

El concejal dirigente político manifestó que intenta hacer de las regiones de Valerías, Subsalida y Añacuilla un centro de recreación para la niñez y juventud paceñas. "En este centro se estructuran festivales de primavera e invierno."

ENERGIA NACIONAL

Apoyando a una frase del pensador boliviano, Franz Tamayo, dijo: "Es necesario multiplicar la energía nacional para que la niñez, juventud y pueblo en su conjunto puedan concretar sus objetivos."

REVOLUCION MORAL

"La administración pública es un budo de guerra. La clase política gobernante en muchos países, además de los bienes del estado. Creemos que hay que poner en su conjunto poder político y moral, de manera que la niñez, juventud y pueblo, es necesario vivir juntos. Seremos ineludables en la comunica paceña."

HAY QUE EVITAR UNA ECLOSION SOCIAL.

Juho Mantilla, receptor de sentimientos sociales, 30 años, sostiene: "La discriminación entre barrios privilegiados y pobres se ha acentuado peligrosamente, en la ciudad paceña. Por otra parte es necesario hacer de La Paz una ciudad para todos."

PARTICIPACION VECINAL

En relación a la participación vecinal, manifestó: "En cada barrio debemos fomentar la participación activa de los vecinos. Todos debemos comprometernos en la construcción social. Por otra parte es necesario hacer de La Paz un hecho de amor" como dijo Jorge Andrade."

SUMALCALDIZAS

Finalmente dijo: "Los subalcaldes deben actuar conjuntamente con los concejos municipales, deben discutir el presupuesto y utilizar las obras que se han impulsado la economía urbana, nuestro interés interno hay que vincularlo con las provincias, especialmente con los Yungas."

AGUA, LUZ, ALCANTARILLADO

Finalmente sostuvo: "Debemos, CONDEPA, dotar de agua potable a toda la población paceña, así como la instalación de sistemas de alcantarillado, energía eléctrica y la pavimentación de calles y avenidas. CONDEPA nació de las entrañas de La Paz y concretará los servicios de los paceños."

PRESENCIA

Juvenil

6

PRESENCIA

Juvenil

6

